

# Beiförderungszeitung

## Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg u. U.

Uttelste Zeitung des Bezirks

Wochenausgabe: Für einen Monat 2 Goldmark mit  
Zahlungen, einzelne Nummern 15 Goldpfennige.  
Gemeinde-Verbands-Geschäfts-Raum: Raum 8.  
Postleitzahlen-Dresden: 12 548.  
Gesprecher: Amt Dippoldiswalde Nummer 2.

Wochenausgabe: Wie 68 Millimeter breite  
Postzettel 20 Goldpfennige, eingeklebt und  
verschlossen 30 Goldpfennige.

Verantwortlicher Redakteur: F. J. Lehne. — Druck und Verlag: Carl Lehne in Dippoldiswalde.

Nr. 230

Freitag, am 2. Oktober 1925

91. Jahrgang

Auf Antrag des Forstamtes Bärenfels soll die am Alten Forsthaus in Bärenfels abweigende, nach dem Postamt führende  
Jinnsche für den öffentlichen Verkehr eingezogen werden.

Widersprüche sind innerhalb 3 Wochen, vom Tage des Er-  
scheinens der Bekanntmachung an gerechnet, bei der unter-  
zeichneten Amtshauptmannschaft anzubringen.

II/2 Bärenfels.

Amtshauptmannschaft Dippoldiswalde, 30. September 1925.

### Aufgehoben

Ist die für Sonnabend, den 3. Oktober ds. Jrs., vormittags 10 Uhr  
im Hotel zur Sonne hier anberaumte

### Bersteigern

Der Gerichtsvollzieher des Amtsgerichts Dippoldiswalde.

### Certliches und Sächsisches

Dippoldiswalde, 1. Oktober. Nachdem zwei Batterien des Feldartillerie-Regiments 4 in der Mittagsstunde unsere Stadt durchzogen hatten, um in Reinhardsbahn, Oberhäslich usw. ver-  
quartiert zu werden, trafen um 2 Uhr die 8. Kompanie des Reichs-  
wehr-Regiments 10 mit der Kapelle des 2. Bataillons hier ein  
und bezog hier Quartier. Vor allem unsere Jugend, aber auch  
mehrere in höherem Alter erwartete die Kompanie am Stadtein-  
gang oder war ihr wohl gar bis auf die Berteuerbar Höhe  
und noch weiter entgegen gegangen. Die Maschinengewehr- und  
Gepäckwagen samt Feldküche führten auf dem Marktplatz auf,  
stolz führten unsere Jungen und Mädels ihre Einquartierung nach  
Haus. In der Reichskrone veranstaltete die Kapelle abends  
ein Konzert, das sehr gut besucht war. War's auch Blasmusik und  
daher ein Blösch lant, es war ein seines Konzert, das allseitige  
Anerkennung und Beifall fand. Freitag früh rückten unsere  
Quartiergäste wieder ab. Der Marsch ging nach Pirna, wo das  
Bataillon zur Fahrt in die Garnison Danzig versandt wird. —  
Auch Ortschöpfer der Umgebung, Seifersdorf usw. hatten Ein-  
quartierung bekommen.

Die Müllerhäuser sind wieder da. Das behunderten sie auch in einem originellen Umzug in den späteren Nachmittags-  
stunden des gestrigen Donnerstag. Auch ein "Festwagen", ein  
Ochsengespann fehlte im Juge nicht, die Musikkapelle wurde durch  
einen Trommler und Trompeter erachtet, es ging auch so.  
Plakate mit humoristischen Aufschriften gaben Ursache zu manchem  
Schmunzeln auch eingefleischter Polistler.

Dippoldiswalde. Vor dem hiesigen Schöffengericht hatte sich gestern die am 18. 8. 1889 in Possendorf geb. Steinmeierfrau Selma Alma Wend geb. Schneider in Schmiedeberg seit 4. 4. 1925 im hiesigen Gefängnis in Untersuchungshaft, zu ver-  
antworten, weil sie angeklagt war, in den Jahren 1919 und 1920 zweimal ihre eigene und bis 1923 in 11 weiteren Fällen bei Schwangeren durch unerlaubte Eingriffe gegen Entgelt die Leib-  
beschädigung mit Erfolg abgetrieben bzw. Beihilfe daran ge-  
tuert. Außerdem waren 11 weitere Personen aus Schmiedeberg und  
Umgegend mitangeklagt, sich der Abtreibung bzw. der Beihilfe  
zur Abtreibung schuldig gemacht zu haben. Bei der Hauptver-  
handlung wurde wegen Erfahrung der Sittlichkeit die Offen-  
lichkeit ausgeschlossen. Nach einstündiger Beratung wurde fol-  
gendes Urteil verkündet: Die Angeklagte Alma Wend wird wegen  
Verbrechens nach § 219 StGB. in 7 Fällen, wegen Ver-  
brechens nach § 218 Abs. 1 und 2 StGB. in 2 Fällen, wegen  
Verbrechens nach § 218 Abs. 3 StGB. in 2 Fällen und wegen  
Beihilfe zur verüchten Abtreibung nach § 218 Abs. 1 StGB. zu  
insgesamt 1 Jahr 6 Monaten Zuchthaus, die übrigen Angeklagten  
werden wegen Abtreibung bzw. Beihilfe zur verüchten Ab-  
treibung zu 8, 6, 3 und 2 Monaten Gefängnis verurteilt. Bei  
der Angeklagten Wend gelten 5 Monate 4 Wochen der erkannten  
Strafe als durch die Untersuchungshaft verhängt. Sämtliche An-  
geklagten haben die Kosten des Verfahrens zu tragen. Sämtliche  
Angeklagten außer der Wend wird hinsichtlich der er-  
kannten Strafe eine dreijährige Bewährungsfrist zugesetzt, da  
das Gericht zu der Überzeugung kam, daß sie nicht aus ver-  
brecherischer Neigung, sondern aus Not und Unerschroffenheit gehandelt haben, so daß angenommen werden kann, daß sie sich  
auch ohne Verbüßung der Strafe im Zukunft einwandfrei führen.  
Zwei Angeklagten wurde noch eine Geldbusse von 20 und 30 RM. auferlegt.

Am nächsten Sonnabend wird in der Reichskrone die Ver-  
einigung ehemaliger Handelschüler "Hansa" ein Herbst-Ver-  
gnügen veranstalten, bestehend in musikalischen Vorträgen, Liedern  
uir Loute, Gefügungen von Jrl. Mulsansky-Dresden und einem  
Theaterstück "Blümchen als Wachstum". Trotz der gerade an  
jensem Abend stattfindenden vielseitigen Veranstaltungen wird hoff-  
entlich dieses Vergnügen keinen schlechten Besuch aufweisen.

Zu einem öffentlichen Unterhaltungssababt lädt das Ar-  
beiter-Sportkaffell in vorliegender Nummer für Sonn-  
tag, 4. Oktober, ein. Als Mitwirkende sind im Programm ge-  
nannt der Männerchor "Liederkrantz", der Sportverein "Frisch  
auf", die Samariter-Kolonie mit lebenden Bildern, der Schach-  
verein mit Replikationen, die Fußballd部ition des "Frisch auf"  
mit Gruppen und der Radfahrerverein. Die Vorstellung ist  
demnach sehr abwechselnd und jeder Besucher dürfte auf  
seine Kosten kommen.

Dippoldiswalde. Heute nachmittag 5 Uhr wird zu der neuen  
Handels- und Gewerbeschule in einfacher Feier der Grundstein  
gelegt werden.

Dippoldiswalde. Bei der hiesigen Sparkasse erfolgten in der  
Zeit vom 1. Januar bis 30. September 1925 147.349,00 RM. Ein-  
zahlungen, dagegen wurden 22.464,82 RM. Rückzahlungen ge-  
leistet, jedoch 124.884,78 RM. mehr eingezogen wurden. Der Zins-  
saal beträgt für Reichsmarklagen bis auf weiteres 6 Prozent.

Dippoldiswalde. Vor 25 Jahren beschloß der Kirchenvorstand,  
daß das Kirchweihfest am Montag nach dem 4. November gefeiert  
werden sollte. 1900 traf es auf den 5. November. (So ist es  
geblieben.)

Zur Warnung für solche Arbeitgeber, die die Ab-  
führung der Krankenkassenbeiträge unterlassen. In Kassenkreisen

ist es in der Nachkriegszeit unangenehm aufgesessen, daß die Gerichte bei Strafanträgen gegen lärmige Arbeitgeber bei der Auslegung des § 533 der Reichsversicherungsordnung oft unangenehme Rücksicht walten lassen. Durch die freisprechenden Urteile ist den Kassen die Beitragsentziehung für die Krankenversicherung und Erwerbslosenfürsorge ungemein erschwert worden. Außerdem ist man jedoch dazu übergegangen, diesen unabholbaren Zuständen ein Ende zu machen. Die in letzter Zeit ergangenen Revisionsentscheidungen — z. B. des Oberlandesgerichts Bamberg a. d. Saale — lassen diesen anderen Nutzen deutlich erkennen. Empfindliche Geldstrafen für derartige Betriebszweckzüge wurden festgesetzt. In der Urteilsbegründung gegen eine lärmige Firma in Bonn wegen Nichtablieferung der Kranken- und Invalidenversicherungsbetätige, wo 250 M. Geldstrafe ausgeworfen wurden, heißt es ausdrücklich: Die Strafbarkeit liegt vor, auch dann, wenn der Arbeitgeber am Fälligkeitstage erklärt, zahlungsunfähig zu sein. Seine Einwendungen, daß es nicht üblich sei, die abgezogenen Beiträge auf die Seite zu legen und zur ständigen Verfügung der Krankenkasse zu halten, gelten nicht als Entschuldigungsgrund. Das strafbare Vorenthalten der Beiträge ist auch dann schon vorhanden, wenn der Arbeitgeber die Abgabe unterlassen hat, oder vorgibt, keine gemacht zu haben. In den genannten Fällen kennzeichnet der Vertreter der Anklage das Vorgehen der böswilligen Zahler als typische Beispiele dafür, daß viele Arbeitgeber ihre sozialen Pflichten alzu leicht nehmen. Weiters sagt eine Entscheidung des Reichsgerichts vom 3. Januar 1913: Ein Arbeitgeber, der Abgabe gemacht hat, muß in erster Linie dafür sorgen, daß ein der Höhe der Abgabe entsprechender Geldbetrag zur Ablieferung an die Krankenkasse zu seiner Verfügung bleibt. § 533 der Reichsversicherungsordnung besagt: Arbeitgeber werden mit Gefängnis bestraft, wenn sie Beitragsstelle, die sie den Beschäftigten einholen oder von ihnen erhalten haben, der berechtigten Kasse vorläufig vorerhalten. Daneben kann auf Geldstrafe bis 100.000 M. und auf Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte erkannt werden. Bei mildernden Umständen kann ausschließlich auf Geldstrafe erkannt werden.

Die Meisterprüfung nach § 133 der Gewerbeordnung haben im Bezirk der Gewerbebehörde Dresden in letzter Zeit u. a. bestanden vor der Prüfungskommission für Fleischer: Erich Hünig, Erich Wonneberger in Glashütte i. Sa.; Max Schwenke in Börnersdorf; für Müller: Otto Lampke, Ernst Linke, Wilhelm Meyer, Max Oberpichter, Oskar Scholz, Richard Wolff, Müllerfachschüler in Dippoldiswalde; für Schlosser: Paul Horn in Dönschitz (Post Schmiedeberg, Bez. Dresden).

Preisabfall. Leid alle! Amel auf! Nach der Preis-

liste des rheinisch-westfälischen Kohlenkombinats wird der Zentner Kohlen ab 1. Oktober  $\frac{1}{10}$  - 21/2 Pfennig billiger. Man muß

mindestens 10 Zentner Kohlen kaufen, wenn man 1 Pfennig proftieren will. Dieser geradezu lächerliche "Abbau" wird auch

noch am Drabt nach allen Richtungen gesandt. Ob man sich

wollt schämen, diese Preislistse der Regierung Luther und dem

Reichstag zu überlenden? So steht in der Praxis die Ermähigung

der Umstädter aus.

Das Landesamt für Arbeitsvermittlung veröffentlicht über die Lage auf dem sächsischen Arbeitsmarkt für die Zeit vom 20. bis 26. September folgenden Bericht: In dieser Berichtswoche

ist eine wesentliche Veränderung auf dem Arbeitsmarkt nicht eingetreten. In der Landwirtschaft, im Bergbau, im Friseur- und

Baugewerbe und in der Gruppe für Haushaltselektie werden weit-

erhin brauchbare Kräfte, bzw. Fachkräfte gefüllt, ebenso mangelt

es in den einzelnen Branchen der Textilindustrie noch an Fach-

arbeiterinnen.

Oberhäslich. Zu dem Bericht über das Schadenfeuer bei

Gutsbesitzer Weinhold sei noch erwähnt, daß bei dessen Seifen

ein Wort weggelassen worden ist, das gerade das Gegenteil des

zu Sagenden hervorbrachte. Es mußte heißen, die Flammen

griffen auch auf das durch keine Brandmauer getrennte Wohn-

gebäude über. — Auch am gestrigen Nachmittag loderten die

Flammen noch mehrheitlich empor und die Wachmannschaft mußte

eine Menge eingreifen. Die Decke des Erdgeschosses im Wohn-

gebäude stürzte später auch herab und der nach der Straße zu

gelegene Giebel bekam breite Risse, daß er einzustürzen droht.

Reichstädt, 2. Oktober. Heute von 50 Jahren brannte das

Gebäude des Schloßkärtner ab.

Höckendorf. Im Oppelschen Erbgerichtsgeschäftsamt wird morgen

Sonnabend abend ein großes Konzert von 25 Künstlern des

Central-Theater-Orchesters stattfinden. Man muß anerkennen,

dass Geschäftsführer Oppelt sich alle Mühe gibt, unter großer

eigenen Kosten dem hiesigen Publikum beste Musik zu bieten und

wird ihm dafür hoffentlich dank durch guten Besuch dieser Ver-

anstaltung zahlen.

Döbeln. Der Touristenverein "Die Naturfreunde" hat

bekanntlich hier eine Anwesen, bestehend aus Wohnhaus mit

Stall und Scheune, 40.000 Quadratmeter Land, Wald, Wiese und

Wasser erworben und daraus ein Naturfreundehain gemacht. Am

18. Oktober soll dieses Heim geweiht werden. Um 1 Uhr ist die

Einweihung, nachmittags Naturfreundefest.

Reichenberg-Bärenmühle. Da der Ortsgesetzliche bearbeitet ist

und da eine Vertretung für den 4. Oktober nicht zu haben war,  
soll das für diesen Tag hierorts geplante Erntedankfest am Kirch-

weihsonntag, den 18. Oktober abgehalten werden.

Glashütte. Die Deutsche Uhrmacherschule Glashütte gewährt

der Kammer Sitz und Stimme in ihrem Prüfungsausschuß für

die Reifeprüfung und die Technikerprüfung. Als Vertreter

ordnete die Kammer ihren Syndikus ab.

Dittersbach. Durch Wegwerfen eines brennenden Zigaretten-

restes im Küchstall verursachte ein Unterschwiezer im hiesigen

Ergericht einen Brand, der zwar noch rechtzeitig mit einem

Minimax-Aparat gelöscht werden konnte, der aber doch einen

hohen Rauchschaden verursachte und andere leichtere Brandverletzungen

erlitten. Der unvorsichtige Unterschwiezer, der durch seinen Leicht-

sinn ein großes Unglück anrichten konnte, wurde in Haft ge-

nommen.

Dresden. In welcher Weise das Reich der Staatslichen Kraft-

wagenlinien in Sachsen vergrößert worden ist, geht aus folgender

Gegenüberstellung hervor: Im August 1924 wurden staatlicherseits

19, im August 1925 58 Kraftwagenlinien betrieben. Die Kilometerlänge der Linien stieg in diesem Jahre von 381 Kilometer auf 984 Kilometer, die Zahl der beförderten Personen von 143.956 auf 495.265 im August 1925. Während im August 1924 nur 98.000 Kilometer gefahren wurden, betrug die zurückgelegte Strecke im August 1925 238.615 Kilometer. Diese bedeutende Zunahme im staatlichen Kraftwagenverkehr wird sich voraussichtlich im nächsten Jahre noch erheblich steigern.

Coswig. Auf dem Bahnhof Coswig entgleiste am Mittwochmittag der von Meißen kommende Personenzug 623 in der Einheitsweiche. Personen sind nicht verletzt worden, jedoch entstand ein großer Materialschaden. Sämtliche Züge in Richtung Meißen-Leipzig erlitten erhebliche Verzögerung.

Freiberg. Die amerikanische Millionenerbschaft großer Schwindel. Wir teilten gestern unter Vorbehalt mit, ein hiesiger Reichswehrfelderbe habe im Osterzland eine Erbschaft von nicht weniger als 92 Millionen Mark gemacht. Jetzt ist die ganze Angelegenheit als ein großer Schwindel aufgesplitten. Die Erbschaft bestand nur in der Phantasie des Reichswehrfelderbes, der inzwischen, weil ihm der Boden unter den Füßen brannte, häufig geworden ist. Seine steckbriefliche Verfolgung soll bereits eingeleitet worden sein. Es liegt die Vermutung nahe, daß der Reichswehrfelder als Werber im Dienste Frankreichs stand. Am Kredit hat es dem reichen Leben nicht gefehlt.

Brand-Erbisdorf. Ein grauenvoller Unglücksfall ereignete sich

auf der Straße nach Großhartmannsdorf vor dem Kobelberg. Der in Großhartmannsdorf wohnhafte, im 17. Lebensjahr stehende Walter Hermann befand sich mit zwei Arbeitskollegen auf dem Heimweg von seiner Arbeitsstätte, in der Erbisdorfer Hobelglashütte. Kurz vor dem Wege, welcher nach Mödlsdorf abbiegt, ging Hermann, um anmarschierendes Militär besser sehen zu können, auf die andere Straßenseite. Im selben Augenblick kam das Stoßauto der Linie Freiberg-Oberwitz an, herangefahren. Hermann wurde von dem Auto erfaßt und überfahren, wobei ihm der Kopf ins Innere des Wagens geriet. Der Tod trat bald darauf ein. Der Verunglückte wurde mit dem Krankenwagen in die elterliche Wohnung gebracht.

Brand-Erbisdorf. Im Hochsitz Gute im Stadtteil Erbisdorf brach, aller Wahrscheinlichkeit nach durch Brandstiftung, Feuer aus, das ganze Anwesen zum Opfer fiel

## Chronik des Tages.

— Reichspräsident v. Hindenburg bedauert, im November der württembergischen Regierung einen Besuch abzustatten.

— Zu Ehren des in Berlin weilenden russischen Außenministers Tschitscherin fand am Donnerstag beim Reichskanzler Dr. Luther ein Frühstück statt.

— Der Plan des polnischen Ministerpräsidenten Brzozki zur Sanierung der polnischen Finanzen wurde in einer Besprechung der führenden Parlamentarier abgelehnt.

— In Moskau wurde das Konsil der Orthodoxen Russischen Kirche eröffnet, zu dem 327 Delegierte, darunter 88 Bischöfe und 15 Äbte der sogenannten Uspenski-Kirche erschienen sind.

— In dem brasilianischen Staat Rio Grande do Sul ist eine neue Revolution ausgebrochen.

— Der ehemalige Adjutant Ludendorffs, Oberst Bauer, befindet sich auf dem Wege nach Buenos Aires, wo er sich industriell betätigen will.

## Tschitscherins Badereise.

Unmittelbar vor der Abreise der deutschen Delegation nach Locarno hat der sowjetrussische Außenminister Tschitscherin Berlin besucht und hier sowohl mit dem Außenminister Dr. Stresemann wie mit dem Reichskanzler Dr. Luther Besprechungen gehabt, die zu mancherlei Vermutungen Anlaß gegeben haben. Dieser Besuch bei den beiden deutschen Hauptdelegierten für Locarno ist ganz sicher kein zufälliger, ebensowenig wie die Tatsache, daß gerade jetzt der russische Botschafter Krestinski nach Berlin zurückgekehrt ist. Nach der eigenen Erklärung Tschitscherins hat er allerdings seine einzige Reise nur zu „Kurgästen“ unternommen. Wenn das richtig wäre, so hätten jedenfalls Warschau und Berlin Aussicht, zu Modebädern zu werden, nachdem sie ein so prominenter Diplomat wie Tschitscherin zum Ziel seiner Badereise erwählt hat.

Vorläufig allerdings wird Berlin noch darauf verzichten müssen, daß sich das internationale Publikum auf dem Berliner Gesundbrunnen bei der Kurpromenade ein Stellchen gibt. Trotz Tschitscherins glaubt man nicht an die Heilschaft der Berliner Luft und des Spreewassers. Und doch hat der russische Außenminister mit seiner Erklärung nicht ganz unrecht. Wenn Berlin auch kein Modebad und kein Lustort ist, so hat es Tschitscherin doch offenbar im Interesse seiner Gesundheit aufgesucht: Er wollte seine Nerven etwas beruhigen, die durch die Verhandlungen über den Sicherheitspakt und durch allerlei Gerüchte, die sich daran knüpften, stark gestört wurden.

Es ist anzunehmen daß der russische Außenminister durch die Erklärungen, die er von Dr. Stresemann und Dr. Luther erhalten hat, sein seelisches Gleichgewicht wieder erlangt hat. Trotz allen Parteiganges in Deutschland ist man sich über eins doch vollkommen einig: Das ein Sicherheitspakt, wie er auch aussehen möge, keineswegs dazu dienen darf, Deutschland in eine antirussische Politik hineinzutreiben. Wir haben gewiß keinen Anlaß zu einer besonderen Vorliebe für das bolschewistische Regime in Russland; aber der Bolschewismus ist nicht Russland, und wir haben unsere Politik gegenüber Russland nicht von dem jeweiligen Regierungssystem in Russland abhängig zu machen.

Deutschland ist auf gute Beziehungen zu Russland angewiesen, wer auch in Moskau herrschen mag. Die beiden Länder ergänzen sich wirtschaftlich, und ein reger Wirtschaftsverkehr zwischen ihnen liegt daher im beiderseitigen Interesse. Die ganze Politik Deutschlands nach dem Kriege war denn auch darauf gerichtet, wieder zu einem erträglichen Verhältnis zu Russland zu gelangen, und wenn sich dabei Schwierigkeiten ergeben, so sind sie nicht von unserer Seite hervorgerufen worden, sondern durch das Bestreben Sowjetrusslands, sich in innerdeutsche Angelegenheiten einzumischen. So sehr wir uns das verbitten müssen, so entschieden lehnen wir es auch ab, unserseits irgendwie in innerrussische Angelegenheiten hineinzureden. Ebenso müssen wir es aber auch ablehnen, uns in irgend einem feindseligen Unternehmen hineinzuladen zu lassen, das sich von außen her gegen Russland richtet. Der Sicherheitspakt und der Eintritt in die Bündnispartei dürfen uns deshalb niemals in die Zwangslage bringen, daß wir in einen etwaigen Konflikt zwischen Russland und den Westmächten verwickelt werden. Gerade diese Erwägung ist der Hauptgrund, weshalb wir das Durchzugsbrecht, das Par. 16 der Bündnispartei gewährt, für uns ablehnen müssen. Bei unserer geographischen Lage im Herzen Europas hat diese Bestimmung für uns eine ganz andere Bedeutung, als etwa für Frankreich oder gar für das Inselreich Großbritannien. Der Paragraph bedeutet daher tatsächlich eine Sonderbestimmung gegen Deutschland, der wir uns niemals unterwerfen können.

## Die belgische Antwort.

### Eine besondere Bosheit.

Den unfreundlichen Antworten Frankreichs und Englands auf das deutsche Memorandum über die Schuldfrage und die Räumung der Kölner Zone ist eine nicht minder unfreundliche Antwort Belgiens gefolgt, die sich in den gleichen Gedankengängen bewegt wie die erwähnten, am Schluß aber noch folgende Bosheit enthält:

„Die Frage der Kriegsverantwortlichkeit Deutschlands sei durch den Plan eines Sicherheitspaktes nicht aufgeworfen und im übrigen sei sie, was Belgien anbetrifft, nicht nur durch den Versailler Vertrag, sondern auch durch die Erklärungen des Reichskanzlers v. Bethmann-Hollweg im Reichstag am 4. August und am 1. September 1914 geregelt.“

Auch die italienische Antwort, der ja an sich eine untergeordnete Bedeutung zufügt, da Italien an einem Westpakt nicht unmittelbar interessiert ist, lehnt die Erörterung der von Deutschland angeregten Fragen mit der Begründung ab, daß der Sicherheitspakt auf der vollkommenen Achtung vor den bestehenden Verträgen beruhen soll.

**Die Schroffheit der englischen Antwort,** gegen die selbst die französische Antwort noch fast höflich erscheint, wird mit zwei Gründen zu erklären gesucht:

Einmal habe man in England die gesamte Kriegspropaganda auf der angeblichen deutschen Kriegsschule aufgebaut und habe nun die einmal entfesselten Geister nicht mehr in der Gewalt. Zum andern aber habe England damit Frankreich zu Hilfe kommen und die erwartete Wissensumme Deutschlands von Frankreich ablenken wollen.

England habe somit die Bündnisverhandlungen gerade durch seine Antwort fördern wollen (1). Es wird ferner darauf hingewiesen, daß durch die Antwort nur die Meinung des Kabinetts zum Ausdruck gebracht, nicht aber dem zu erwartenden Urteil der Geschichte vorgegriffen werden sollte, wie sich schon aus der Formulierung ergebe.

Zu diesem Kommentar ist zu bemerken, daß er sich selbst widerspricht. Wenn man auf die verheiligende Kriegspropaganda und die dadurch erzeugte Volksstimmung hinweist, so gibt man damit zu, daß die Antwort in Wahrheit nicht der Meinung des Kabinetts, sondern der Volksmeinung entspricht. Man sagt damit rund heraus, daß man das englische Volk wider besseres Wissen belogen hat und daß man jetzt nicht den Nutzen findet, diese Lüge einzugeben. Insofern kann man diesen Kommentar mit Genugtuung zur Kenntnis nehmen. Er zeigt besser, als jeder deutsche Befürworter die Unhaltbarkeit der Kriegsschulbezichtigung. Von unserem deutschen Standpunkt aus können wir aber nicht die von England vertretene Ansicht als berechtigt anerkennen, daß es wichtiger ist, das betrogen und belogenen englischen Volk in seinem Fernahn zu erhalten, als Deutschland von dem Aufdruck einer Verleumdung zu befreien. Deshalb wird man sich auch kaum der Meinung anschließen können, daß durch die englische Taktik die Bündnisverhandlungen eine Förderung erfahren haben.

## Wilson als „Friedensengel“.

### Eine Enthüllung Lord Edward Greys.

Aus dem demnächst erscheinenden Memoirenband Lord Edward Greys veröffentlicht der „Matin“ ein Dokument, aus dem sich ergibt, daß der Freund des Präsidenten Wilson, Oberst House, Ende 1915 und Anfang 1916 wiederholte Unterredungen mit dem damaligen englischen Staatssekretär des Außenamtes Sir Edward Grey hatte, um eine Friedensvermittlung vorzubereiten. Tatsächlich hat Sir Edward Grey ein Memorandum verfaßt, in dem es heißt: Oberst House hat mir erklärt, daß Präsident Wilson geneigt wäre, wenn er von Frankreich und England erfahren würde, daß der Augenblick gekommen sei, Veranlassung zu nehmen, damit eine Konferenz zusammenzutreten soll, um den Krieg zu beenden.

Häufig die Alliierten diesen Vorschlag anzunehmen und Deutschland ihm zurückzuweisen würde, würden die Vereinigten Staaten wahrscheinlich in den Krieg ziehen.

Oberst House drückte die Meinung aus, daß, wenn eine derartige Konferenz zusammengetreten würde, die Friedensbedingungen aufstellen, die den Alliierten nicht ungünstig seien; wenn aber die Konferenz scheitern sollte, so würden die Vereinigten Staaten sie als kriegsführender Teil an der Seite der Alliierten verlassen.

Der Kriegsverluste durch Deutschland müssen gutgemacht werden durch Konzessionen, die man ihm außerhalb Europas gewähre. Wenn die Alliierten ägeln würden, das Angebot des Präsidenten Wilson anzunehmen und wenn später der Krieg sich für sie ungünstig gestalten würde, so daß der Eintritt der Vereinigten Staaten in den Krieg wirkungslos bleiben würde, dann würden die Vereinigten Staaten sich wahrscheinlich an den europäischen Angelegenheiten des Interesses und ihren eigenen Schutz durch eigene Mittel suchen.

Aus dieser Enthüllung ergibt sich ganz klar, daß Wilson schon 1916 zum Kriegseintritt entschlossen war und daß seine sogenannte „Friedensvermittlung“ nichts anderes sein sollte, als eine Aktion gegen Deutschland. Das Vorgehen der Reichsregierung gegen die Textilkartelle hat zu einem gewissen Erfolg geführt. In dem am Donnerstag vor dem Kartellgericht abgehaltenen Termin ließen es die vom Reichswirtschaftsminister verklagten sechs Textilkartelle gar nicht erst zur Verhandlung kommen. In ihrem Namen erklärte gleich zu Beginn der Verhandlung Rechtsanwalt Dr. Isai, daß sich die sechs Verbände entschlossen hätten, ihren Mitgliedern eine Änderung ihrer Zahlungsbedingungen im Sinne der vom Reichsverband der Deutschen Industrie beschlossenen Richtlinien vorzuschlagen.

Dieser veränderten Sachlage trug der Vertreter des Reichswirtschaftsministers durch den Antrag Rechnung, die Verhandlungen um etwa drei Wochen zu versetzen, um den Verbänden Gelegenheit zu geben, die genannten Beschlüsse durchzuführen. Das Kartellgericht entsprach nach kurzer Beratung diesem Antrag.

**Die Richtlinien zur Fakturierungsfrage.** Die von Rechtsanwalt Dr. Isai erwähnten Richtlinien des Reichsverbandes der Deutschen Industrie haben folgenden Wortlaut:

„Der Reichsverband der Deutschen Industrie empfiehlt seinen Mitgliedern die Preisstellung und Fakturierung in Reichsmark. Soweit besondere Verhältnisse eine Preisstellung in Goldmark zurzeit noch nicht entbehrlich erscheinen lassen, wird die Goldmarkflaute

in Verbindung mit Goldgold gemäß den Beschlüssen des Reichsverbandes der Deutschen Industrie empfohlen. In denselben Maßnahmen, in denen eine Preisherabsetzung in Goldmarkdruck unerlässlich erscheint, ist eine besondere Verhältnisregelung mit dem Reichswirtschaftsministerium notwendig, wobei der Reichsverband zur Vermittlung zur Verfügung steht. Der Reichsverband hält die Ausübung des Kartellschlags mit dem Ziele, die Preisstellung in Reichsmark zu verbieten, für ungültig.“

## Politische Rundschau.

— Berlin, den 2. Oktober 1925.

— Der russische Botschafter Krestinski ist nach Petersburg zurückgekehrt und hat die Leitung der Botschaft wieder übernommen.

— Reichswirtschaftsminister Dr. Neuhans ist mit seiner Gemahlin zu längerem Aufenthalt in Darmstadt eingetroffen.

— Der preußische Landwirtschaftsminister Steiger unternahm im Anschluß an die Königsberger Tagung der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft eine Reise durch Ostpreußen, wobei er u. a. das Hauptgebiet Trachenbergs besichtigte.

— Valentini 70 Jahre alt. Der ehemalige langjährige Chef des Zivilstabes des Kaisers, Eggersen Rudolf v. Valentini, hat am Donnerstag sein 70. Lebensjahr vollendet. Als Nachfolger Geheimrat v. Lucas wurde er im August 1908 mit der Leitung des Zivilstabes betraut. Im Januar 1918 nahm er den Abschied. Geheimrat v. Valentini lebt in Hannover.

— Einigkeit des Kabinetts in der Kriegsschulfrage. Halbamtlich wird mitgeteilt: Ein Berliner Blatt hat die Behauptung aufgestellt, daß die Aktion der Reichsregierung in der Kriegsschulfrage von der Deutschnationalen Partei ohne Kenntnis der anderen Regierungsparteien erzwungen worden sei. Hierzu erfahren wir, daß an den maßgebenden Kabinetsitzungen die parlamentarischen Reichsminister aller Parteien teilgenommen haben, und daß auch in dieser Frage vollkommene Einigkeit im Kabinett bestanden hat.

— Preißabbau bei den Konsumgenossenschaften. Der Reichskanzler empfing Vertreter des Centralverbandes deutscher Konsumvereine zu einer Aussprache über Möglichkeiten weiterer Preissenkung. Die Vertreter der Konsumvereine erklärten sich bereit, die eingeleitete Preissenkung mit allem Nachdruck zu unterstützen. Die Konsumvereine werden darauf bedacht nehmen, daß ihre Verkaufspreise unter sparsamster Kalkulation festgesetzt werden.

— Das neue lippe Landespräsidium, das am Donnerstag gewählt wurde, setzt sich zusammen aus den Herren Drate, Staake und Viegemeyer. Nach einer Erklärung des Abg. Müller (D. W.) treten die Deutschnationalen und die Deutsche Volkspartei in die stärkste Opposition. Für das neu gewählte Landespräsidium wurden 11 Stimmen abgegeben, für Geheimrat Höhner und für Landgerichtspräsident Dr. Müller 9 Stimmen. Die Verpflichtung des neuen Landespräsidiums wurde im Anschluß an die Wahl vorgenommen.

## Rundschau im Auslande.

— Der französische Ministerrat genehmigte das Münztrittsgebot Lyauteys. Die Neubesetzung des Posten soll erst später erfolgen.

— Die Mitglieder der amerikanischen Schuldenkommission haben angefangen der unter ihnen herrschenden Uneinigkeit beizugesellen, die ganze Frage der französischen Schulden dem Präsidenten Coolidge zu unterbreiten.

— Der Sohn des bei den letzten amerikanischen Präsidentschaftswahlen als Kandidat der Unabhängigen aufgestellten La Follette wurde an Stelle seines verstorbenen Vaters in den Senat gewählt. Er schlug seine vier Gegensparteien mit einer Mehrheit von über 120 000 Stimmen.

— Vom marokkanischen Kriegschauplatz wird gemeldet, daß der Spanier im Frontabschnitt Alhucemas den Oschebel los Palomas besiegt haben.

— Die englische Arbeiterpartei für Realpolitik.

— Auf der Konferenz der englischen Arbeiterpartei in Liverpool brachte der frühere Premierminister MacDonald einen Antrag ein, der besagt, daß nationale Aufstande nur nach und nach auf sozialistischer Grundlage unter Beachtung der parlamentarischen Methoden erfolgen. Auf Einwendung von Seiten der Extremisten, daß Macdonalds Programm ein liberale und kein sozialistisches sei, fragte der ehemalige Kolonialstaatssekretär Thomas, ob es nicht richtig sei, sich den Umständen anzupassen. Die Versammlung nahm schließlich den Antrag Macdonalds an. Weiterhin verwarf sie mit einer erdrückenden Mehrheit eine Entschließung, nach welcher im Hinblick auf die Erfahrungen der ersten Arbeiterregierung die Arbeiterpartei die Regierung nie wieder übernehmen sollte, solange sie sich im Unterhaus in der Minderheit befände.

### Beraubung im — Polizeipräsidium.

— Die „beschlagnahmten“ Rohngelder.

— Das Berliner Polizeipräsidium war dieser Tage der Schauplatz eines Raubüberfalls, der in der Verbrechergeschichte wohl kaum seinesgleichen hat.

— Eine bekannte Berliner Telephonfirma hatte zwei Kassenboten beantragt, 20 000 Mark Rohngelder bei einer Bank abzuheben. Daum hatten die beiden Angestellten die Bank verlassen, als zwei Männer an sie herantraten und dem einen ein mit dem Stempel des Polizeipräsidiums versehenes Schreiben vorzeigten, wonach er in einem Verfahren, das gegen die Firma wegen Steuerhinterziehung hergingen sollte, sofort vernommen werden sollte. Die Kassenboten ließen sich einschüchtern. Die falschen Kriminalbeamten rissen eine Autobrosche herbei, zwangen die Kassenboten einzusteigen und führten zum Polizeipräsidium. Dort brachten sie die beiden Angestellten zur „Vernehmung“ in ein leerer Zimmer. Der eine der beiden „Kriminalbeamten“ verlangte darauf, angeblich um die Verhafteten beim Chef der Kriminalpolizei „anzumelden“. Der andere ließ sich die Rohngelder anhändigen, die er für „beschlagnahme“ erhoben hatte. Dann suchte er ebenfalls unter irgend einem Vorwande das Weite.

Und die beiden Rassendaten noch längerem, vergeblichem Warten schließlich merkten, daß etwas nicht in Ordnung war und nun selbst zur Kriminalpolizei gingen, waren die Gauner mit dem Gelde natürlich schon längst über alle Berge. Die Polizeibehörde, die durch den frechen Raub in ihren eigenen heiligen Gellen in helle Aufregung versetzt wurde, nahm sofort die Nachforschungen nach den Gaunern auf, konnte ihrer jedoch bisher nicht habhaft werden.

## Volkswirtschaft.

Die Frankfurter internationale Herbstmesse, die am 4. Oktober eröffnet wird, während die Technische Messe wiederum zwei Tage vorher ihren Anfang nimmt, ist angefischt der schlechten wirtschaftlichen Lage überraschend gut besucht. Alle Anzeichen sprechen auch dafür, daß der Besuch dem der beiden letzten Messen nicht nachstehen wird. Eine Erweiterung hat die diesjährige Messe durch eine internationale Automobil-Ausstellung erfahren, die von ungefähr 30 bis 40 ausländischen Ausstellern besucht ist, während die deutschen Fabrikanten sehr wenig vertreten sind.

## Handelsteil.

Berlin, den 1. Oktober 1925.  
Am Devisenmarkt zeigte der belgische Franken eine Festigung. Auch die nordischen Valuten zeigten eine feste Haltung.  
Am Effektenmarkt wurde nach zehnjähriger Pause der Terminhandel zum erstenmale wieder offiziell aufgenommen, wodurch sich eine gewisse Unsicherheit ergab. Das Kassengeschäft entwickelte sich lebhafter.

Am Produktionsmarkt war das Angebot von Ware nur klein, so stand dem nur geringe Nachfrage gegenüber. Die Mühlen laufen sehr vorsichtig, da der Mehlsatz alles zu wünschen übrig läßt. Auch am Markt für Getreide und Dösenaten behauptet bei kleinem Geschäft.

### Warenmarkt.

Mittagsbörsen. (Amtlich) Getreide und Dösenaten per 1000 Kilo, sonst per 100 Kilo in Reichsmark ab Station: Weizen Märk. 200—204. Roggen Märk. 145—148. Sonnenkerne 206—230. Wintergerste 169—174. Hafer Märk. 172—178. Mais lotz Berlin —. Weizenmehl 27 bis 30,75. Roggenmehl 21,50—23,50. Weizenkleie 9,80—10. Roggenkleie 8,75—9. Raps —. Leinsaat —. Bittererböden 26—31. Kleine Speisepräparate —. Rüttelerboden 21—24. Blattschalen —. Ackerbohnen —. Widen 23 bis 26. Lupinen blaue —, gelbe —. Sesamöl —. Rapsschalen 15. Beinfuchen 21,50. Trockenkleie 11,20. Sojaschrot 20. Tiefsmelasse 30—70 8—8,20. Kartoffelsoden 15,80—16.

### Gedenktitel für den 3. Oktober.

1226 † Franz von Alzey, Gründer des Franziskanerordens, in Alzey (\* 1182) — 1914 Niederlage der Russen bei Augustow — 1916 Niederlage der Russen bei Lutsk 1918 Abdankung des Zaren Ferdinand von Bulgarien.

Sonne: Aufgang 6,2, Untergang 5,35.

Mond: Aufgang 6,39 R., Untergang 7,6 R.

### Gedenktitel für den 4. Oktober.

1669 † Der Maler Rembrandt in Amsterdam (\* 1606) — 1830 Belgien erklärt sich unabhängig — 1917 Schlacht in Flandern; englische Offensive im Ieper-Bogen — 1918 Friedensangebot der Mittelmächte an Wilson.

## Aldalises Ehe.

Roman von Erich Weinsteins.

### 8. Fortsetzung.

Und ohne ihn weiter eines Blickes zu würdigen, verließ sie das Zimmer. Draußen stieß sie mit Eva zusammen, die erschrocken in ihr totblaßes Gesicht sah.

"Um Gotteswillen, Aldalise, was ist denn geschehen? Ist dir nicht wohl? Und warum willst du denn schon gehen?"

"Nichts ist geschehen. Aber ich habe Kopfschmerzen und man erwartet mich außerdem daheim. Gute Nacht Eva!"

### VI.

Aldalise hatte eine schlaflose Nacht. Immer wieder hörte sie sich sagen: "Ich liebe Leo Gottulan." Es war ihr auf die Lippen gekommen, sie wußte selbst nicht wie. Ganz natürlich, wie eine selbstverständliche Wahrheit.

Aber es war nicht wahr... nein, es war nicht wahr!

Jetzt, wo er acht Tage vor der Hochzeit für kurze Zeit nach Karolinentruhe gefahren war — in Gedanken wie er sagte — fühlte sie es von Tag zu Tag deutlicher. Es war nicht wahr! Sie packten ja gar nicht zusammen:

Er verstand sie nicht, sie ihn nicht. Er war ein Despot, der sie nur quälen würde. Liebenswürdig würden sie beide werden.

Zwei Tage später kam Leo Gottulan zurück. Fröhlich, in sehr gehobener Stimmung, ganz Tatkräft und Elter. Das neue Geschäft, um dessentwillen er nach Eichstein gefahren war, war in die Wege geleitet.

Er erzählte es Aldalise mit befriedigtem Stolz. Der alte Bäckermeister von Eichstein war gestorben, sein Vermögen konnte von den Erben nicht gehalten werden. Da kaufte Leo die Mühle und das dazugehörige Gütchen.

Autobahn, natürlich, denn mit den alten bausätzigen verzugt jungen ist gar nicht erzt an. Aber dann dauer ich auf den Fleck eine große, prachtvolle Dampfmühle mit Walzwerk hin, die heilenmäßig arbeiten und viel Geld einbringen soll. Die Bauleute sind schon bestellt. So wie es taut, wird begonnen. Ich rechte später auf zehn Prozent Verzinsung des Anlagekapitals. Siehst du, das ist überhaupt mein Grundtag: Reingewinne aus einem Unternehmen immer wieder in ein anderes Unternehmen stecken.

Dabei bleibt man jung und genießt mit Wonne, beständig aus dem Nichts etwas zu schaffen, mitzuarbeiten am Aufbau industrieller Kultur! Nicht als Handlanger im Prolet. sondern als Schöpfer gleichsam!"

## Leipziger Rundfunk

(804 m: Dresden 682 m: Chemnitz 454 m: Weimar 434 m: Direktion Dr. E. Müller a. Salz. Welle: Wochensitz: 10: Wirtschaftsbericht: Wolf u. Baumwollpreise. 12:15: Was die Zeitung bringt. 12: Mitteilungsblatt und Nachrichten. Phoenix. 12:30: Neuer Zeitungen. 1:15: Börse- und Pressebericht. 4: Landw. Wirtschaftsbericht. Bauswolle. Dienstag. 6: Landw. Wirtschaftsbericht. Wiederholung. 6:15: Landw. Wirtschaftsbericht. Mitteilungen des Leipziger Metallwaren. 8:15: Sport. 9:15: Nachmittagskonzert der Radiokapelle. 9:30—6:45: Funkkabelfestnde. 9:7—7:30: Vorlesung Dr. Hassen-Berlin: "Urmenschen in Sachsen." 7:30—8: Dr. Jensch: "Fußball und deutscher Volksport" (am Mittwoch des 25. Jahr, Bezeichnung des Deutschen Fußballbundes). 8:15 (Dresden): Balladen-Abend. Mittw.: Willi Vesper, Karl Becker (Ref.). Vorlesung Willi Vesper: "Die deutsche Volkssolidarität." 1. Bräute, Balladen (Karl Feßling). 2. Willi Vesper, Aus 100 Jahren: a) Das Hildesheimer Lied; b) Das Störtebecker-Lied; c) Peter Häverkötter; d) Tasshausen (Willi Vesper); e) Balladen (Karl Becker); f) Willi Vesper, Aus 100 Jahren: a) Die Markgräfin und der Zimmergeselle; g) Agnes Bernauer; h) Dr. Faust; i) Der Wassermann (Willi Vesper). 5. Pragisch (Karl Becker); 6. Chopin, Ballade (Karl Feßling). 9: Darauf Tanzmusik bis 18:00 von Dresden: aus.

## Letzte Nachrichten.

### Nachrichten für die Ruhrkampf-Entschädigung.

Bochum, 2. Oktober. Nach längeren Verhandlungen zwischen dem Reichsarbeitsministerium und den Spitzengewerkschaften sind nunmehr Richtlinien für die Zahlung einer Ruhrkampf-Entschädigung für die erwerbslos gewordenen Arbeiter des betroffenen Gebietes festgesetzt worden. Der Grundbetrag der Zahlung beträgt 80 Mark und erhöht sich für jeden weiteren Angehörigen, für den Unterhalt gewährt wird, um 10 Mark. Die Auszahlung, die spätestens in den ersten Oktoberwochen erfolgen soll, kommt arbeitsfähigen und arbeitswilligen Personen zugute, die im Jahre 1924 durch Arbeitslosigkeit oder Einlegung von Peterschichten in der Zeit vom 1. Januar bis 31. Mai einen Verdienstaufwand von 40 Arbeitstagen hatten. Die Zahlung der Entschädigung ist noch an eine Anzahl weiterer Bedingungen geknüpft.

Staatssekretär a. D. Wilhelm Linz †.

Wiesbaden, 2. Oktober. Hier verschied nach längeren Leidenschaften der frühere parlamentarische Staatssekretär und preußische Rentnungsabgeordnete Wilhelm Linz im Alter von 75 Jahren. Er war am 2. November 1850 zu Koblenz als Sohn des Regierungsrats Franz Linz geboren und widmete sich nach Absolvierung der höheren Schulen dem Justizdienst. Nach dem Kriege wurde er einer von den parlamentarischen Staatssekretären, welche die Zentrumsfraktion wie die übrigen politischen Parteien in die Regierung einzuführten, um eine innige Vermittlung zwischen Regierung und Partei herbeizuführen.

### Ermäßigung des englischen Bankdiskonts.

London, 2. Oktober. Wie amtlich gemeldet wird, hat heute die Direktion der Bank of England den Bankdiskont um einhalb Prozent auf vier Prozent herabgesetzt. Am 6. August war er bereits von fünf auf vierthalb Prozent herabgesetzt worden.

### Der heutige Kabinettssitz.

Berlin, 1. Oktober. Das Reichskabinett tagte gestern Nachmittag bis gegen 8 Uhr. Es wurden verschiedene laufende Arbeiten erledigt, die infolge der Abreise des Reichskanzlers und des Reichsausßenministers schon heute verabschiedet werden mußten. Eingehend wurde auch der Stand der deutsch-russischen Wirtschaftsverhandlungen und der leichte Vertragsentwurf erörtert. Über irgend welche Beschlüsse ist amtlich nichts bekannt geworden. Wie jedoch verlautet, sind die Aussichten für eine deutsch-russische Einigung in der Handelsvertragsfrage nicht ungünstig.

### Die französischen Schuldenregelungsvorschläge von Amerika zurückgewiesen.

New-York, 1. 10. Wie von unerreichter Seite verlautet, sind die leichten Vorschläge der französischen Schuldenfondierungs-

Kommission von den Amerikanern zurückgewiesen worden. Die amerikanische Kommission hat dem Präsidenten Coolidge formell mitgeteilt, daß die französische Kommission noch keine Vorschläge gemacht habe, die als Verhandlungsgrundlage dienen könnten. Eine amtliche Mitteilung der amerikanischen Regierung dürfte noch heute zu erwarten sein.

Abd el Krim bittet um Frieden?

Berlin, 2. 10. Wie das Berliner Tageblatt aus Madrid meldet, soll Abd el Krim die Spanier um Frieden gebeten haben. Eine Bestätigung der Meldung liegt in Madrid noch nicht vor. Deutsch-rumänische Verhandlungen über die Freigabe

deutschen Vermögens.

Bukarest, 2. 10. Außenminister Duca erhielt von der deutschen Regierung eine Note, in der Rumänien zur Aufnahme von Verhandlungen über die Freigabe beschloßnahm. Verhandlungen werden am 10. Oktober in Bukarest beginnen.

Konferenz mit den Innenministern.

Berlin, 2. 10. Wie der Lokalanziger hört, sind die Innenminister der Länder für heute nach Berlin berufen worden, um mit ihnen über Polizeifragen sowie über den Stand der Gemeindefinanzen und Fragen des Preissabbaus zu beraten. Was die Polizeifragen betrifft, so handelt es sich um rein repressivische Besprechungen im Reichsministerium des Innern, die mit der Entwaffnungsoffiziere der Alliierten zusammenhängen dürften. Die weiteren Beratungsgegenstände der Konferenz mit den Innenministern der Länder sind durch die Besprechungen gegeben, die Reichskanzler Dr. Luther bekanntlich in den letzten Tagen in Versammlungsgesellschaften geführt hat.

Der amüsante französische Marokkobericht.

Paris, 1. 10. Nach dem amtlichen französischen Marokkobericht haben die Truppen weitere Fortschritte erzielt. Im Abschnitt von Assane sind die französischen Truppen 12 Kilometer weiter nach Norden vorgedrungen, so daß der Angriff jetzt die große Verkehrsstraße zwischen dem Norden und Süden des Afrikagebietes erreicht hat. Mehrere Stämme haben sich den Franzosen unterworfen. Weiter wird berichtet, daß die spanischen Truppen bei Melilla auf hartnäckigen Widerstand der Afrikaner gestoßen sind, daß die Spanier jedoch auch hier weiter vorrücken konnten. Der weitere Vormarsch auf Madrid soll sich in vollem Gange befinden. Die Truppen seien durch das Artilleriefeuer der Schlachtschiffe und der der Albuferas aufgestellten schweren Artillerie sehr wirksam unterstellt worden, so daß hierdurch der Widerstand der Afrikaner stark gelitten habe.

Brand eines japanischen Dampfers in Hamburg.

Hamburg, 1. 10. Heute Vormittag brach auf dem im Hamburger Hafen liegenden japanischen Dampfer Yukio Maru ein Feuer aus. Eine riesige Stichflamme schob empor, die die Räume durchdrang und ausliefen war. Einige dieser brennenden Räume flogen in den offenen Laderaum, wo gelöscht wurde und setzten dort auch einen Teil der Ladung, die hauptsächlich aus Getreide und Delikatessen, in Brand. Durch fünf C-Rohre wurden ungeheure Wassermengen in das brennende Schiff gespendet, so daß der Dampfer sich schließlich auf die Seite legte und im Vorderdeck die Pumpen angelegt werden mußten. Das Schiff war zur Mittagsstunde in dichten Rauch gehüllt. Die fraglichen Laderäume befanden sich im Hinterteil des Schiffes. Das Vorderdeck war unberührt geblieben. Eine ungeheure Höhe war weit um das Schiff herum sichtbar und machte das Arbeiten für die Feuerwehrleute sehr schwer. Der hintere erste Mast glich. Eine große Reihe der mit dem Löschzeug beschäftigten Arbeiter erlitten leichtere zum Teil auch schwere Verbrennungen an den Händen und am Rücken. Außer den Arbeitern, die mit leichteren Brandwunden davon kamen und sich nach Anlage von Notverbänden nach Hause oder in ärztliche Behandlung begeben konnten, mußte die Polizei 15 Leichtverletzte und zwei Schwerverletzte abtransportieren. Der Schaden läßt sich im Augenblick noch nicht übersehen. Auch über die Entstehungsursache des Feuers ist noch nichts bekannt.

Die gewerkschaftlichen Spinnereibündnisse beim Reichsarbetsminister.

Berlin, 2. 10. Wie die Morgenblätter melden, fand gestern beim Reichsarbetsminister Dr. Brauns eine Besprechung mit den Vertretern der gewerkschaftlichen Spinnereibündnisse statt. Der Reichsarbetsminister hat sich bereit erklärt, den Gewerken eine ausführliche Darstellung zu überlassen, die in der gewerkschaftlichen Presse veröffentlicht werden soll.

Gottulans und Eva aber waren in gereizter Stimmung, weil Udo von Martini trotz wiederholter geheimer Versprechungen wieder einmal heimlich gespielt und viel verloren hatte. Gottulans sollten die Schulden bezahlen, hatten sich aber geweigert und erst nach einem heftigen Auftritt mit Eva nachgegeben.

Mit dieser Verstimmung im Herzen waren sie zur Bahn gefahren und sofort von Frau von Hiltz in Besitz genommen worden, die ihnen unermüdet von ihrer Schriftstellerin und ihrem Haushalt, der sie beständig am Schreiben hinderte, vorwarf.

Sie atmeten auf, als der Zug endlich in die Halle rollte und die Majorin abgelenkt wurde.

"Dort sind sie!" rief Klaudia, erregt auf den zweiten Wagen deutend. "Ich sehe Aldalise hellgrauem Kostüm und ihren weißen Schleier!" Sie lief auf den Wagen zu, erwartungsvolle Spannung im Gesicht. Seit zwei Wochen sah sie diesem Augenblick mit unruhigem Neugier entgegen.

Wie würde Aldalise das Koch dieses Herrenmenschen, gegen dessen Willen es kein Auskennen gab, ertragen haben? Wie er die eigenwillige Überflächlichkeit des verwöhnten Prinzenzschens?

Über schon in der nächsten Minute atmete sie erleichtert auf. Zwei strahlende Menschen, denen das Glück aus den Augen lachte, standen vor ihr.

Auch Gottulans und Mama Hilbert atmeten heimlich auf. Gott sei Dank, ihre Unruhe war unbegründet gewesen! Das Leuchten in den Augen der Neuvermählten sprach deutlicher als tausend Worte!

Während Leo sich dann um das Gepäck kümmerte, hing sich Aldalise an den Arm der Schwester.

"Es war entzückend, Klaudia! Nie hätte ich mir das Verheiraten so schön vorgestellt! Und wieviel Neues, herrliches haben wir gesehen! Ach, überhaupt — reisen! Wie ist das einzige schön! Noch dazu so reisen, wie wir es taten! Ohne Sorgen, ohne Sparen, ohne sich um irgend etwas kümmern zu müssen! Leo ist ein großartiger Reisemarschall, so gewandt in allem. Alles sieht er voran, daß jede Schwierigkeit schon bewältigt, ehe man sie noch meckt.

Wir waren einen Tag in Triest und zwei in Venetien. Du — dort kennt er, glaube ich, jeden Palazzo und jedes alte Bild."

"Ihr habt euch also gut vertragen?"

"Bertragen? Na, hört mal... Leo tat doch alles, was er mir nur an den Augen absehen konnte. Jeden kleinen Wunsch las er mir förmlich von den Augen! Du glaubst es nicht? Du machst so ein Gesicht, Klaudia."

(Fortsetzung folgt.)

Ein rauer Märzwind blies in die Ankunfts halle des Südbahnhofes, als Hilberts und Gottulans das junge Paar aus dem Süden erwarteten.

Alle waren ein wenig aufgeregt an diesem Tage. Nicht nur, weil die Neuvermählten gar nicht geschrieben hatten und sie heimlich daraus beunruhigende Schlüsse zogen, sondern auch aus persönlichen Gründen.

Frau von Hilbert, weil sie wieder auf der Suche nach einem neuen Stoff war, nachdem ihre so begeisterte begonnene Novelle das Schicksal ihrer Vorgängerinnen ereilt hatte, nämlich unvollendet in den Schrank zu wandern. So ging es Frau Tolia immer: Mitten in der Arbeit verlor sie die Lust, sie fand immer keinen rechten Schluss und legte die Arbeit einfach beiseite. Der Stoff war dann "nichts wert gewesen". Bis sie einen neuen fand, befand sie sich stets in einem Zustand nervöser Erregung.

Klaudia argerte sich, daß Manfred nicht hatte mitkommen wollen, weil er sich noch immer nicht mit Aldalises Heirat "ausöhnen" könne.

— Am 27. September 1925 haben in Weimar die Vertreter der Lehrerbildungsanstalten des deutschen Lehrervereine gehagt, um über den Stand der Lehrerbildung zu berichten. Sämtliche deutschen Lehrervereine waren vertreten. Bei dieser Gelegenheit wurde einmäig anerkannt, daß der nunmehr seit 3 Jahren in Sachsen beschritene Weg am besten dem Wortlaut und Geist der Reichsverfassung entspreche und den praktischen Anforderungen des Lehramtes am vollkommenen gerecht werde. Das, was bisher gehabt worden sei, biete die Gewähr dauernden Bestandes und lasse die in Umlauf gesetzten Gerichte, daß der Vertrag geschert sei, als unzutreffend erscheinen. Auch die bisherigen Zahlen der Studierenden seien durchaus befriedigend, wenn man bedenke, daß bis 1928 die Seminare den Bedarf an Lehrern überreichlich decken. Dem Studienplane schiene man freudig zu, erkannte vor allem an, daß die schulpädagogische Vorbereitung auf den Beruf nicht nur tiefer gegründet, sondern auch bei weitem umfangreicher ist, als sie bisher möglich war.

— Von der Geschäftsführung des "Sächsischen Volksopfers" wird dem Teluron-Schöndienst gemeldet: "Es ist richtig, daß in der Geschäftsführung des "Sächsischen Volksopfers" bedauerliche Unregelmäßigkeiten vorgekommen sind. Sobald den Vorstehenden der Ausschüsse verständigten Momenten bekannt wurden, haben sie mit größtem Nachdruck die Ausklärung und Regelung der Angelegenheit betrieben. Hierbei mußte das größte Gewicht darauf gelegt werden, daß das "Volksopfer", dessen Mittel zur Unterhaltung schwerster Not bestimmt sind, in finanzieller Hinsicht keinen Schaden erleidet. In diesem Sinne ist auf Grund genauerer Prüfungen und unter stärkster Betrachtung derjenigen, die für die ordnungsgemäße Geschäftsführung verantwortlich waren, vorgegangen worden. Als Ergebnis können wir mitteilen, daß die Deckung der entstandenen Fehlbeträge gesichert ist."

— Eine Schulpolitische Schrift von grundlegender Bedeutung hat der als Schulpolitiker bekannte Dresdner Stadtschulrat Dr. W. Hartnack in diesen Tagen unter dem Titel "Organische Schulgestaltung" als Manuskript gedruckt erscheinen lassen. Sie ist entstanden aus einem Vortrage, den der Verfasser im Juni dieses Jahres auf der Tagung der Schulvereinigung Deutscher Städte in Danzig gehalten hat und der schon von den Teilnehmern dieser Tagung als eine Tat begrüßt wurde. Hartnack präßt die Fragen der Schulorganisation und der Erneuerung des höheren Schulwesens klar und folgerichtig an den Ergebnissen der Volksschulbiologie und der Vogelstorforschung. Er räumt ironisch mit allerlei Schlagworten und falschen Grundannahmen auf, die namentlich während der letzten Jahre die deutsche Schulpolitik verängstigt und beunruhigt haben. Hohe Begabungen sind auf die Schichten des Volkes nicht gleichmäßig verteilt. Sie finden sich unter den Kindern der geistig führenden Schichten (darunter auch der Volkschulehrer) unverhältnismäßig häufig — nach amerikanischen Fortschritten 400 mal so häufig — als unter den Kindern etwa der ungelehrten oder angelehrten Arbeiterschaft. Die höchsten Begabungen sind für die Volkszukunft der wichtigste und entscheidende Volksteil auch, weil sie Träger der wertvollsten geistigen Erwerbsmassen für ihre Nachkommen sind. Sie mit allen Mitteln zu fördern, ist eine Hauptaufgabe der Schulpolitik. Das steht im Gegensatz zu den auf diesem Gebiete nicht selten wirksam gewordenen Bestrebungen, die in der Hauptstadt auf eine Niederhaltung des Nachwuchses der beniedelten Schichten hinauslaufen. Dies ist zugleich im höchsten Sinne unfreial, denn sozial ist, was dem Ganzen kommt. Das Ganze aber steht und fällt mit dem, was die geistig Führenden geben können.

— Mit Rücksicht auf die in landwirtschaftlichen Kreisen herrschende Geldknappheit ist seiner Zeit von der am sich bereits im April d. J. nötigen Einhebung einer Umlage zur Deckung des Aufwandes bei Viehverlusten durch Seuchen und für Entschädigungen für nichtgewerbsmäßig geschlachtete Rinder abgesehen worden. Nachdem nunmehr aber die zur verlagsweise Deckung der Entschädigungsbezüge vorhandenen Geldmittel aufgebraucht sind, hat das Wirtschaftsministerium durch Verordnung vom 3. 9. 1925 (Sächsische Staatszeitung Nr. 206 vom 4. 9. 25) eine Umlage ausgeschrieben und ihre Einhebung für den 1. Oktober 1925 angeordnet. Die Einhebung erfolgt durch die Gemeindebehörden nach dem Bestande an Pferden und Kindern bei der Viehzählung am 1. 12. 1924. Über das Abrechnungsverfahren wird den Gemeinden noch Näheres bekannt gegeben werden. Im laufenden Rechnungsjahre besaßen sich die von der Anhalt für staatliche Schlachtwieherversicherung bis August aufzuwendeten Beträge für Viehverluste durch Seuchen bei den Pferden auf 235 000 M., bei den Kindern auf 125 000 M. und bei den Entschädigungen für nicht gewerbsmäßig geschlachtete Rinder bereits auf 1 000 000 M. Die durch die Umlage eingehenden Beträge sind zur Deckung dieser bereits verausgabten Summen und zur Befreitung der bis zum Schluß des Rechnungsjahres noch erforderlichen Ausgaben bestimmt. Bei der Schlachtwieherversicherung entfielen im Rechnungsjahr 1924 bei den nicht gewerbsmäßig Schlachtfällen der Kinder von sämtlichen Ausgaben 89,81 v. H. auf ausgezahlte Entschädigungen, 1,89 v. H. sind als Reichsversicherungssteuer abzuhängen gewesen, und 2,9 v. H. waren an die Einheitsstellen als Vergütungen für Einhebung der Beiträge zu gewähren. Der Rest von 5,84 v. H. stellt den bei der Anhalt entstandenen Verwaltungsaufwand bei Durchführung des Entschädigungsverfahrens einschließlich der für die Würdigung bei den einzelnen Schädenfällen gezahlten Schätzungsvergütungen dar. Auch günstiger lagen die Verhältnisse bei den Seuchenschäden. Hier entfielen 94,17 v. H. der Ausgaben auf ausgezählte Entschädigungen und nur 5,83 v. H. auf den gesamten dabei entstandenen sonstigen Aufwand einschließlich der Reichsversicherungssteuer. Die öfter gehörte Annahme, daß ein beträchtlicher Teil der Umlagebeiträge durch die Verwaltungskosten ausgezehrt wird, trifft aber keinesfalls zu.

Döbeln. Die leite Stadtverordnetenversammlung bot ein Bild, wie die Parteien gegenseitig ausgespielt werden. Veranlassung dazu war die Wiederwahl der drei besoldeten Ratsmitglieder. Die Bürgerlichen und Sozialdemokraten hatten ein Kompromiß geschlossen, wonach Stadtbaurat Richter, 2. Bürgermeister Dr. Georgi und Stadtrat Kunzemann (Soz.) auf sechs Jahre wiedergewählt wurden und Stadtrat Kunzemann von jetzt ab 2. Stellvertreter des Bürgermeisters ist. Die Kommunisten griffen die Sozialdemokraten deshalb bestürzt an, waren ihnen unehliche Politik vor und drohten mit Propagandaveranstaltungen zur Aufrichtung der roten Front gegen das Bürgertum über die sozialdemokratischen Führer hinweg. Die Sozialdemokraten entgegneten, daß die Kommunisten der breiten Masse nur Sond in die Augen streuen. Alsdann war die rote Einheitsfront wiederhergestellt, als die Bürgerlichen die Abhebung der Verbrauchsabgabe für Strom und Gas beantragten. Der Antrag wurde nach langer Auseinandersetzung an den Haupthaushalt verwiesen.

Leipzig. Der Leipziger Palmengarten, der früher zu den Hauptanziehungspunkten der Stadt gehörte, erfreut sich seit seiner Verfallstätigkeit nicht mehr eines so guten Besuches, so daß jährlich aus städtischen Mitteln Jäschüsse gewährt werden müssen. Bei einem Teil der Leipziger Stadtverordneten besteht deshalb der Wunsch, ihn in einen Volkspark zu verwandeln. Vom Rat der Stadt wird eine entsprechende Vorlage gefordert. Die Maßnahme wäre außerordentlich bedauerlich, denn der Palmengarten würde dadurch ganz entschieden seinen Wert verlieren, und es bleibt zu hoffen, daß sich noch Wege finden, die dem Unternehmen seine alte Anziehungskraft wiedergeben.

Chemnitz. Die Eisenbahnbetriebsdirektion Chemnitz teilt mit: Vom Güterzuge 9842 entgleisten am Mittwoch mittags 12.20 Uhr auf der freien Strecke zwischen Elterlein und Scheibenberg bei Km. 20,7 die Lokomotive und vier Wagen. Die Lokomotive und zwei Wagen stürzen von dem 12 Meter hohen Damm hinab. Das Lokomotivpersonal ist leicht verletzt worden. Der Verkehr wurde zunächst durch Umsteigen aufrechterhalten. Die Ursache des Unfalls ist noch nicht geklärt.

Meerane. Der Stadtrat hat die anläßlich der am 10. und 11. Oktober dieses Jahres hier stattfindenden Wiederelebenfeier der ehemaligen Angehörigen des 244. Regiments geplante Platzmusik verboten, weiter hat er die erbetene Errichtung einer Ehren-

pforte und die Verlängerung der Polizeistände abgelehnt. Die gleiche Vereinigung eben, 244er hat gegen diesen stadtökonomischen Entschluß Einspruch bei der Kreishauptmannschaft erhoben.

Scheibenberg. Ein interessanter Versuch auf die Steigerung des Ernteretages hat der Salzennacher Robert Schlüttig unternommen. Er hat im Frühjahr in seinem Garten 9 Stück Kartoffeln in der üblichen Bodgrube im Gewicht von zusammen 400 Gramm gelegt. Die Ernte ergab 172 mittelgroße Kartoffeln im Gewicht von 29 Pfund; das wäre also das 19-fache in der Anzahl und das 36-fache im Ertrag. Im allgemeinen wird in dieser Gegend nur mit einem 3- bis 6-fachen Ertrag gerechnet. Schlüttig hat dieser Versuchsländerei die größte Pflege angewandt lassen, aber er hat damit auch gezeigt, daß der Kleingartenbau eine sehr wichtige Rolle auf dem Gebiete der Volksversorgung spielt.

Rödesdorf bei Chemnitz. Am 30. September konnte der älteste Einwohner unseres Ortes, der Stumpfwirkermeister Wihl. Morgenstern, im Kreise von 26 Enkeln und 13 Urenkeln sein 65-jähriges Jubiläum feiern. Der Jubilar ist 88 Jahre, seine Tochter 83 Jahre alt. Von den acht Kindern, die Ihnen beschert waren, sind noch fünf am Leben.

Auerbach bei Zwickau. Kürzlich ist hier eine Freiwillige Feuerwehr gegründet worden. Sie hat um Übernahme der Ausrüstungskosten auf die Gemeindekasse, und da dieses Gesuch abgelehnt wurde, wiederholte es der Kreisfeuerwehrverband Zwickau-Glauchau-Werdau. Aber auch dieses Gesuch lehnte die sozialdemokratische und kommunistische Mehrheit der Gemeindevertretung ab.

Döllnitz i. Erzg. Die ungünstigen wirtschaftlichen Verhältnisse im Ruhrgebiet führen gegenwärtig häufig zur Abwanderung von Arbeitern nach anderen Industriegebieten. Die Stadt Oberhausen hat dieser Tage einige hundert Bergarbeiter aus dem dortigen Kohlengebiet für die Arbeitsaufnahme in den Schächten um Döllnitz vermittelt. Die Arbeiter trafen in Gruppen am Montag und Dienstag ein. Die Unterhaltsverhältnisse sind geregelt.

#### Wettervorhersage.

4. Oktober: Sonne, Wolken, tags angenehm.
5. Oktober: Wolken, Regenfälle, teils Sonne, kühl.
6. Oktober: Sonne, Wolken, strichweis Regen, gelinde.
7. Oktober: Wenig verändert.
8. Oktober: Wolken, Regenfälle, Wind, gelinde.
9. Oktober: Veränderlich, milde, Wind.
10. Oktober: kaum verändert.

#### Kirchliche Nachrichten.

17. Sonntag nach Trin. — 4. Oktober 1925.

#### Erntedankfest.

Kollekte für den Evangelischen Bund.  
Dippoldiswalde. 8 Uhr Beichte und heiliges Abendmahl im der Sakristei: Pf. Mosen. 9 Uhr Predigtgottesdienst: Sup. Michael. Kirchenmusik: Soprano (Herr Claude Kettner) und Chor mit Orgelbegleitung aus dem "Lobgesang" von Mendelssohn.

— Bölkendorf.

1/11 Uhr Kindergottesdienst für beide Abteilungen: Pf. Mosen.

3 Uhr Taufgottesdienst: Sup. Michael.

Bärenburg. 9,30 Uhr Predigtgottesdienst in der Kapelle, anschließend Abendmahl.

Sadisdorf. 2 Uhr Erntedankfest. 4 Uhr Jugendfeier auf der Pfarrwiese.

Reichardsdorf. 9 Uhr Predigtgottesdienst.

Ripplendorf. 1/10 Uhr Predigtgottesdienst, anschließend Kinder-gottesdienst.

Kreisendorf. 8 Uhr Beichte und Feier des heiligen Abendmals.

9 Uhr Predigtgottesdienst.

Possendorf. 9 Uhr Predigtgottesdienst: Pfarrer Fügner, im Anschluß daran Beichte und Abendmahlseifer: Pfarrer Nadler.

2 Uhr Taufgottesdienst: Derselbe.

Reinhardtsgrima. 1/9 Uhr Gustav-Adolf-Jugend- und -Kindergottesdienst. 2 Uhr Gustav-Adolf-Festgottesdienst: Predigt: D. Wehrenpfennig, Präsident der evang. Kirche der Tschechoslowakei. 4 Uhr Öffentliche Versammlung im Gasthof zum Erdbeerkohl. — Berichterstatter Konistorialrat Walther-Dresden, früher Superintendent von Mashau.

Selbersdorf. 9 Uhr Lesegegenfest.

Kreisendorf. 8 Uhr Beichte und Feier des heiligen Abendmals.

9 Uhr Predigtgottesdienst.

Posendorf. 9 Uhr Predigtgottesdienst: Pfarrer Fügner, im Anschluß daran Beichte und Abendmahlseifer: Pfarrer Nadler.

2 Uhr Taufgottesdienst: Derselbe.

Reinhardtsgrima. 1/9 Uhr Gustav-Adolf-Jugend- und -Kindergottesdienst. 2 Uhr Gustav-Adolf-Festgottesdienst: Predigt: D. Wehrenpfennig, Präsident der evang. Kirche der Tschechoslowakei. 4 Uhr Öffentliche Versammlung im Gasthof zum Erdbeerkohl. — Berichterstatter Konistorialrat Walther-Dresden, früher Superintendent von Mashau.

Schachtwiehmarkt zu Dresden am 1. Oktober 1925.

Auftrieb 16 Ochsen, 5 Bullen, 6 Kalben und Kühe, 545 Rüder, 361 Schafe, 388 Schweine, zusammen 1519 Tiere. Geschäftsgang: Rüder matt, Schweine langsam. An Ueberstand 300 Schafe. In Kindern war das Geschäft belanglos, daher ist eine amtliche Notiz nicht erfolgt. Rüder: beste Maß- und Saughälber 85 bis 88, 140 M., mittlere Maß- und Saughälber 78 bis 82, 133 M., geringe Rüder 66—72, 125 M. — Schafe: Montagspreise. — Schweine: vollstoffsige der selten Rassen und der Kreuzungen im Alter bis zu einundvierzig Jahren 95—97, 123 M., Fettswine 100—102, 128 M., fleischige 93—98, 121 M.

#### Ostpreußisch-Holländer

## Zucht- u. Milchvieh

Zeigen ergeben, daß wir vorige Nacht mit einem weiteren Transport allerbeste



#### hochtragender und frischgekalbter

#### Rühe u. Kalben

sowie etlicher

prima sprungfähiger Zuchtbullen

finden. Stellen lebhaftes Vieh nach abgelaufener Quarantäne unter bekannt reeller Bedienung äußerst preiswert zum Verkauf.

Schlachtwieh wird in Zahlung genommen!

## Hausstein & Jäkel

Dippoldiswalde  
im Hotel „zum roten Hirsch“

Tel. Nr. 7.

#### Holländische Blumenzwiebeln

als Hyazinthen, Tulpen, Amaryllis und vergleichbar, sind wieder eingetroffen und empfohlen

Germann Anders, am Markt

Für die uns endlich unter Vermählung von Verwandten und Bekannten in so reizendem Maße erwiesenen Ausmerksamkeiten in Schrift, Blumenstrauß und Geschenken sagen wir — zugleich im Namen unserer lieben Eltern —

#### herzlichsten Dank.

Besonders sei dem Deutschen Turnverein für seine uns entgegengebrachte Ehrengabe gedankt.

Gebisdorf, 29. September 1925.

**Karl Mende u. Frau Linda**

geb. Wolf

## Erbgericht Höckendorf

Größtes Tanz-Etablissement

Sonnabend, am 3. Oktober

## großes Konzert

vom Central-Theater-Orchester (25 Künstler)

Direktor: Kapellmeister Herold

#### Nachdem Ball

von der gesamten Kapelle a-la Joh. Strauss!  
Dazu lädt freundlich ein

Emil Oppelt

Gasthof und Tanzpalast

## Talsperre Malter

Sonnabend, am 3. Oktober

## großes Gesangskonzert

#### mit Ball

veranstaltet von der

Männerquartett-Vereinigung "Deutscher Rhythmus", Dresden

Gesamt-Chöre, Quartette, Solo- und humoristische Vorträge

Eigene Jazz-Kapelle

Beginn 8 Uhr

Eintritt 60 Pf.

## Arbeiter-Sport-Kartell

#### Dippoldiswalde

Sonntag, am 4. Oktober in der "Reichskrone"

## öffentlicher Unterhaltungsabend

Ab 5 Uhr Tanz

8 Uhr Beginn des Programms

Eintritt 0



# Landmanns Wochenblatt

Allgemeine Zeitung für Landwirtschaft, Gartenbau und Hauswirtschaft

Beilage zur Weißeritz-Zeitung

34. Jahrgang

Schriftleitung: Oekonomierat Gründmann, Neudamm  
Jeder Nachdruck aus dem Inhalt dieses Blattes wird gerichtlich verfolgt (Gesetz vom 10. Juni 1901)

1925

## Schwarzuntes Tieflandvieh.

Von Dr. M. Weiß. (Mit Abbildung.)

Das schwarzunte Tieflandvieh, das man seinen Farben nach wohl besser schwarzweiss Tieflandvieh nennen sollte, hat in seiner Heimat, dem norddeutschen Flachlande, seine weiteste Verbreitung gefunden. Dort hat man auch Jahrzehntelang mit energischem Wollen und gründlichem Können an der Verbesserung des Niederungsviehs gearbeitet und dadurch vielfach schwere Formen, größere Frühreife und nach jeder Richtung hin erhöhte Leistungen erzielt nach dem Grundsatz, daß dasjenige Tier, das den größten Nutzen liefert, auch das zweitmäßige ist.

Bei unserem Tieflandvieh finden wir die schwersten Schläge mehr im Bereich der Küstengegenden, indes nach dem Binnenlande zu mit seinen leichteren Böden und schlechteren Futterverhältnissen die Tiere an Schwere und Leistungsfähigkeit abnehmen. Vom schwarzweissen Tieflandvieh verlangen wir jetzt kombinierte Leistungen in Milch und Fleisch. Und hierin leisten die Tiere Erstaunliches. So ist beim ostfriesischen Schlag eine jährliche Milchmenge von 3500 bis 4000 kg mit 3,3 bis 3,6 v. h. Fett durchaus nichts Ungewöhnliches, und ganz erheblich höhere Leistungen sind keine Seltenheit. Demgegenüber werden in den entlegeneren Gegenden bei unzureichender Fütterung nur 1800 bis 2000 Liter jährliche Milchleistung erzielt. Das Niederungsvieh kann eben, wie jede andere Rasse, auch nur dann seine volle Leistungsfähigkeit entfalten, wenn es entsprechend gefüttert und gehalten wird.

Eine richtige Tieflandkuh muß jahrelang viel und möglichst fettriche Milch geben und dann beim Nachlassen in der Milchleistung auch noch schnell fleischig werden und hohes Lebendgewicht erbringen. Hierzu gehört aber in erster Linie eine starke Konstitution und eisernes Gesundheit. Deshalb darf auch eine überfeinerte, nur kurze Zeit große Milchmengen liefernde Kuh niemals das Zuchtziel sein. In wie hohem Grade die Tiere nach einer jahrelangen, gewaltigen Milchleistung auch noch Fleisch zu erzeugen vermögen, geht aus der Tatsache hervor, daß beim ostfriesischen Rind das Schlachtgewicht beim Bullen 11 bis 13 Centner und bei der Kuh 6 bis 8 Centner betragen kann.

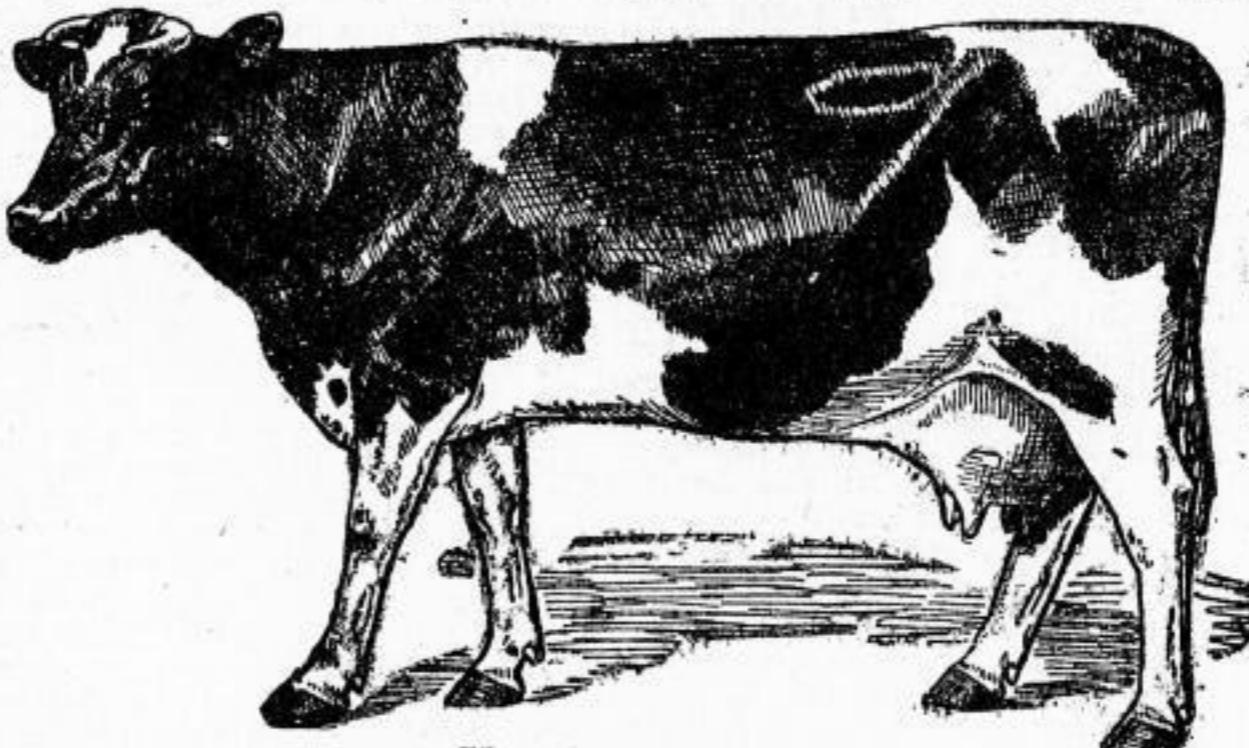
Die Ostfriesen spielen überhaupt in der Tieflandzucht eine wichtige Rolle, denn sie haben in erster Linie die Unterlagen für die gesamte Zucht des schwarzweissen Tieflandviehs gebildet. Das ostfriesische Vieh ist seit vielen Jahren nach den anderen Zuchtbereichen zum Verkauf gekommen, und zwar in erster Linie durch gute Zuchtbullen. Auch heute noch bildet das ostfriesische Vieh den Jungbrunnen für die Blutaufzüchtung der übrigen schwarzweissen Zuchten, wobei es sich überall den veränderten Lebensbedingungen vorteilhaft angepaßt hat. Intensive Jugendernährung und besonders ausgedehnter Weidegang auf frischen Weidesäcken und zielbewußte Zuchtmassnahmen haben es ermöglicht, mehr als 1000 Kilogramm Fett mit breiten Auslagen zu

erreichen. Werden solche leistungsfähigen Kühe gezüchtet, dann werden schon deren Söhne für die Verbreitung der Leistungsfähigkeit ihrer Mutter sorgen. Denn bekanntlich ist es der Bulle, der in erster Linie die Milchergiebigkeit seiner Mutter auf seine Nachkommen vererbt. Deshalb ist auch mit Genugtuung das Vorgehen der Herdbuchgesellschaften zu begrüßen, die dazu übergegangen sind, neben der Formenpräzisierung auch Leistungsschauen einzurichten. Besonders kann man hier dem Vorgehen der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft nur zustimmen.

Soll der Körper der Tieflandschläge ein breites und starkes Gestell bilden, wie das unsere Abbildung veranschaulicht, so soll das Euter hingegen einen feinen, elastischen Bau aufweisen. Nur solche Tiere können viel Milch geben, die eine mächtig entwickelte Drüsennmasse, also ein

bestimmung übrig, das wir mit so großem Erfolg in den Kontrollvereinen in Anwendung sehen. Jedem Rindviechhalter kann der Beitritt dazu nur im allereigensten Interesse dringend angeraten werden.

Ein beratig hochgezüchtes Rind wie das genannte verlangt natürlich beste Pflege und Fütterung und im Sommer kräftige Ernährung auf der Weide in der ersten Jugendzeit. Fettweiden aber, wie sie die Marschen aufweisen, besitzen die Binnenlands-Landwirte nicht, und vielfach herrscht hier noch im Stuhlstall ein erheblicher Eiweißmangel. Hier müssen wir unseres Tiers in erster Linie mit dem Futter ernähren, das unsere Scholle erzeugt, und dann von denjenigen Tieren weiterzüchten, die dieses selbstgewonnene Futter am besten verwerten. Da heißt es denn, sich den veränderten Ernährungs-



Schwarzuntes Tieflandvieh.

großes Euter besitzen, das mit breiter Grundlage verhältnissen anzupassen und die Ursprüche an die Entwicklung der Tiere etwas zurückzuschrauben. Es dürfen dann die Ballen wohl leichter im Gewicht werden, und die Färsen müssen ein halbes Jahr später zugelassen werden, um sie in dieser Weise noch zu leistungsfähigen und verhältnismäßig schweren Kühen zu machen. Die Kühe gehen dann nach dem Kalben schneller mit der Milch zurück, damit müssen wir uns abfinden. Man zieht eben den veränderten Verhältnissen entsprechende Tiere, wird aber dabei niemals aus dem Auge lassen, daß das Hauptfordernis jeder Zucht feste, robuste Gesundheit ist. Sie kann nur durch eine harte, naturgemäße Aufzucht draußen im Freien auf der Weide und in der Laufstoppel erzielt werden. Kräftige Konstitution, Gesundheit und Leichtfütterbarkeit sind die Bedingungen, die auch heute noch auf jedem Boden und in jedem landwirtschaftlichen Betriebe erfüllt werden können. Weidebetrieb bis tief in den Winter hinein kann sehr viel dazu beitragen.

## Neuzeitliche Schweinezucht.

Von Tierzuchtsinspektor Dr. Lüthge, Halle a. S.

Dass durch den Krieg die deutsche Schweinezucht im Vergleich zu anderen Haustierzuchten am schwersten betroffen wurde, ist eine bekannte Tatsache. Die deutsche Schweinezucht hatte im 19. Jahrhundert einen ganz gewaltigen Aufschwung genommen. Belebend haben die Engländer gewirkt, die durch Einfuhr und Kreuzung von ostasiatischen und romanischen Schweinen in ihren heimischen Landschweinebeständen Typen herausgezüchtet hatten, deren Existenz man bisher für unmöglich gehalten hatte. So entstand das kleine, mittelgroße und große, weiße und schwarze englische Schwein, die sich je nach Masse durch Frühreife, leichte Mastbarkeit und Großentwickelung auszeichneten. Allerdings setzte auch nach Deutschland eine erhebliche Einfuhr englischer Schweine zur Verbesserung der heimischen primitiven Landschweine ein. Doch nun wurde des Guten gleich zu viel getan und so wird darauf losgezüchtet, dass der Erfolg war, dass fast sämtliche Landschweine verschwanden und ein großes Durcheinander von allen möglichen Typen entstand.

Da setzte bis planmäßige Züchtung ein. Einmal suchte man von den zwar spätreisen, hochbeinigen und schmalen, dafür aber robusten und widerstandsfähigen Landschweinen zu retten, was noch zu retten war. So ist uns das schwarzweiße hannoversch-braunschweigische Landschwein, hauptsächlich in der Gegend von Hildesheim und Braunschweig, und das halbtote, bayerische Landschwein in allerding nur kleiner Zahl erhalten geblieben. Die beiden neuen großen Zuchtrichtungen wurden das "deutsche Edelschwein", daneben in kleinerem Umfang das schwarze oder Verfhirs-Schwein und das "veredelte deutsche Landschwein". Durch intensive züchterische Arbeit wurden außerordentliche Erfolge erzielt, und der Schweinebestand hatte im Jahre 1913 im Deutschen Reich die gewaltige Höhe von über 25½ Millionen Stützen erreicht. 1861 gab es in Deutschland nur knapp 6½ Millionen. 54 kg Fleisch wurden in den Vorriegsjahren pro Kopf der Bevölkerung verzehrt, der größte Fleischkonsum der Welt. 95% dieses Fleischverbrauches vermochte die eigene Viehzucht zu decken, und die Schweinezucht bewerte dazu beinahe zwei Drittel bei.

Doch dieses stolze Gebäude der deutschen Schweinezucht hatte keine solide Grundlage. Als der Krieg mit ehemaliger Feind dagegen pochte, brach es zusammen. Unsere Schweinezucht und -haltung war vollkommen auf den Weltmarkt eingestellt. Für die deutsche Viehhaltung überhaupt wurden pro Jahr circa 2 Millionen Tonnen Weizen, 3 Millionen Tonnen Gerste, 1 Million Tonnen Mais, 4 Millionen Tonnen Kleie eingeführt, was pro Kopf der Bevölkerung etwa 3,5 Rentner Kraftfutter ausmachte.

Durch Krieg und Blockade fielen diese ungeheuren Futtermassen beinahe völlig fort, und der Schweinehaltung, die leider allzu sehr darauf angewiesen war, wurde fast der Todesschlag versetzt. 1918 hatten wir nur noch einen Schweinebestand von 10 Millionen, mit hin den ungeheuren Verlust von 60% zu verzeichnen.

Doch die Bedeutung des Schweines für unsere Vollernährung ist heute sicherlich keine geringere als vor dem Kriege. Mit den verbleibenden Resten galt es und gilt es wieder aufzubauen. Wohl sind die Zufuhrstrassen wieder offen, doch wir sind arm geworden, und Schweinezucht und -haltung auf vollkommen vorriegsmäßiger Grundlage ist heute nicht mehr möglich. Heute müssen unsere Schweine in der Hauptrasse mit den Futtermitteln, die wir im eigenen Lande erzeugen, ernährt werden.

Wir brauchen also Schweine, die in stande sind, voluminöse und ballastreiche Futtermittel zu verwerten, und müssen weiter darauf hincrbeiten, diese Futterstoffe im eigenen Lande

wie stärker als vor dem Kriege zu produzieren. Und insbesondere müssen wir auf Kosten der Hochwertigkeit das Futter haben, was wir billig her vorbringen können, damit Schweinesfleisch zu angemessenen Preisen genügend Absatz findet und den Landwirten doch die ausreichende Rente abwirkt.

So muss das moderne Schwein aus dem weniger guten und gehaltreichen Futter, das wir ihm zur Verstärkung liefern, möglichst viel von den darin enthaltenen Nährstoffen herausschaffen. Hier liegt noch ein weites Arbeitsfeld für den Züchter. Das Ziel und das Streben der Milchkontrollvereine in der Milchzüchtung, die Tiere herauszufinden und zu bevorzugen, die aus wenig Stärke und Eiweiß viel Milch und Milchfett erzeugen, muss auch auf die Schweinezucht übertragen werden. Dass hier die Schwierigkeiten der Durchführung ganz gewaltig sind, liegt auf der Hand. Doch sollte auch diese deutsche Energie überwinden. Das ganz einfache, überaus schwierige Endziel ist, die besten Futterverwerter herauszufinden und für die Zucht in erster Linie zu bemühen.

Eine weitere, unerlässliche Voraussetzung ist ein kerniges, widerstandsfähiges, robustes Tier, dem Wind und Wetter nichts ausmachen dürfen, das nicht in hygienischen Schweinekrankheiten aufgepäppelt, sondern so einfach und natürlich wie möglich gehalten wird.

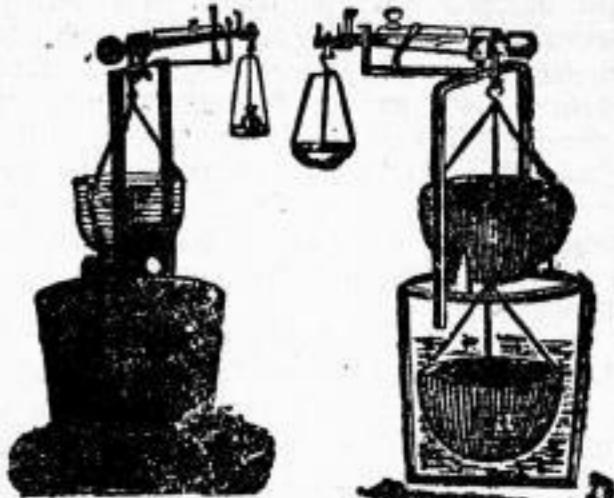
Und darum sind heute die billigsten Schweinställe auch die besten: Einfache Holzschuppen mit Reisig, Stroh oder Schilf bedeckt, die vor den strengsten Witterungsbünden Schutz gewähren. Unser Streben muss sein, die Unarten möglichst niedrig zu halten und dabei den Tieren so natürliche Bedingungen wie möglich zu schaffen. Sonne und Luft sind die wichtigsten Faktoren. Daneben muss aber der Ernährung der Jungschweine besondere Aufmerksamkeit zugewendet werden. Alles, was an hochwertigen, eiweißreichen Futtermitteln zur Verfügung steht, gehört den Schweinen in ihrer Jugend. Was hier versäumt wird, lässt sich später eigentlich nie und nur unwirtschaftlich wieder gut machen. Die säugende Sau muss im Gegensatz zur tragenden reichlich ernährt werden, damit die Muttermilch nicht völlig auf Kosten des Körpers produziert wird und schließlich stark abnimmt. Die Ferkel müssen mit 3 bis 4 Wochen daran gewöhnt werden, Futter aufzunehmen. Man erreicht das am leichtesten, indem man sie einige Stunden am Tage von der Mutter trennt, so dass sie Hunger bekommen und langsam anfangen zu fressen. Das beste Futter für Ferkel dürfte Gerste mit Hefe und Fischmehl sein, da es bei richtiger Mischung den überaus großen Eiweißbedarf des wachsenden Ferkels befriedigt. Dazu kommt junger Kleie und Luzerne, je jünger, desto besser und eiweißreicher.

Milch, Vollmilch wie Magermilch, ist bei der Ferkelzucht durchaus entbehrliech. Bedingung ist natürlich, dass die Ferkel möglichst lange bei der Mutter bleiben, mindestens 7 bis 8 Wochen, besser 10 Wochen. Ein Wurf Ferkel, der beim Absetzen mit 10 Wochen das Durchschnittsgewicht von 40 Pfund zeigt, kann man wohl mit sehr gut bezeichnen. — Nach dem Absetzen braucht die teure eiweißreiche Futtergabe proportional nicht erhöht zu werden, da der Eiweißbedarf des Tieres im Verhältnis zum Körpergewicht nicht größer wird. Außerdem nimmt das Tier jetzt erheblich mehr Grünfutter auf, so dass damit dem Läufer schon größere Eiweißmengen zugeführt werden. Und so viel Grünfutter geben, wie irgend möglich und in der Wirtschaft hervorgebracht werden kann. Je älter das Tier wird, desto weniger hochwertig und eiweißreich darf das Futter sein, und bald ist die Zeit gekommen, wo sich das Schwein allein auf der Weide ernähren kann und muss. Im Winter kommt an Futter in

Betracht Süßenblätter, Futterkünkel, Silofutter aller Art, selbst eingefäultes Kartoffelfraut, daneben als Massfutter Kartoffeln, Kleie, Gerste und andere Futterstoffe.

## Wage zur Bestimmung des Stärkegehalts der Kartoffeln.

Der Wert der Kartoffeln, ganz gleichgültig, ob sie als Speise-, Futter- oder Brennstoff-Kartoffeln Verwendung finden sollen, ist abhängig von dem Gehalt an Stärke, der bekanntlich je nach Sorte, Boden und Nutzung erheblichen Schwankungen unterworfen ist. Von den vielen Wagen, die im Gebrauch sind, um den Stärkegehalt der Kartoffeln zu bestimmen, verdient besonders die Neumannsche Kartoffelwage wegen ihrer Zuverlässigkeit empfohlen zu werden. Sie stellt eine Anwendung dar von dem Gesetz des Archimedes, welches besagt, dass ein Körper im Wasser so viel leichter wird, als das Wasser wiegt, welches er verdrängt. Die Neumannsche Wage



Neumannsche Kartoffelwage.

Zugangsquelle: Paul Funke & Co., G. m. b. H., Berlin N 4, Thaerstraße 8.

besteht aus einer Dezimalwage (siehe Abbildung), an welcher zwei verzinnte Drahtkörbe hängen. Festigt ist sie am Bügel des dazugehörigen Wasserbehälters. Man füllt nun den Behälter bis zu einem in demselben angegebenen Maße mit Regenwasser, so dass der untere Drahtkorb völlig eintaucht, tariert die Wage ab und wiegt zunächst 5 kg reine Kartoffeln in dem oberen Korb ab. Man legt sodann die Kartoffeln in den unteren Korb und stellt den Gewichtsunterschied fest, welcher sodann das Gewicht der von den Kartoffeln verdrängten Wassermenge angibt. Durch das Wiegen der Kartoffeln im unteren Korb wird somit der Rauminhalt der Kartoffeln im Wasser ermittelt. Aus dem absoluten Gewicht (5 kg) und dem Rauminhalt (Gewicht der Kartoffeln unter Wasser) lässt sich sodann das spezifische Gewicht der Kartoffeln ermitteln. Ein Beispiel möge das erläutern.

Wiegen 5000 g Kartoffeln unter Wasser 620 g, so ist  $5000 - 620 = 4380$  das Gewicht des verdrängten Wassers. Teilt man mit der leichten Zahl in das Gewicht der Kartoffeln, so findet man das spezifische Gewicht. Also

$$4380 = 1,141 \text{ spezifisches Gewicht.}$$

Stärkegehalt und spezifisches Gewicht stehen in Beziehung zueinander. Aus den der Neumannschen Wage beigegebenen Tabellen kann man sodann ablesen, welchen prozentualen Stärkegehalt die Kartoffeln bei einem bestimmten spezifischen Gewicht aufweisen. In unserem Beispiel bei 1,141 beträgt er 27%.

Landwirtschaftslehrer Bley, Welbergen i. W.

## Neues aus Stall und Hof.

Die Verwertung roher Kartoffeln an Pferde sollte man erst dann vornehmen, wenn Dämpf- oder Trockenanlagen nicht zur Verfügung stehen. Denn die Verfütterung roher Kartoffeln erfordert eine große Sorgfalt, besonders wenn sie länger gelagert und sich schon Keime gebildet haben; vor in den Keimen enthaltene giftige Stoffe ist den Pferden äußerlich, und es muss daher streng darauf gehalten werden, dass nur gut abgesetzte und sauber gewaschene Kartoffeln in roher Form verwendet werden. Denn Sand er-

In, Silo.  
Kartoffel-  
kartoffeln,  
ig  
toffeln.  
leichtgültig,  
Brennerei-  
abhängig  
muntlich je  
scheinlich  
den vielen  
n Stärke-  
verdient  
ge wegen  
ben. Sie  
Gesetz des  
Körper im  
jetzt wiegt,  
he Wage

zügt bei Pferden die meist mit dem Tode endenden gefürchteten Sandstößen. Weit empfehlenswerter ist das Verfüllen hoher Kartoffeln ist das dämpfster, von denen man auf das erwachsene Pferd bis zu 20 kg täglich in drei Gaben rechnen kann. Auch sie sollen möglichst frisch verfüllt werden, wobei auf strenge Sauberkeit der Krippen Wert zu legen ist, damit keine säuernden Reste in ihnen zurückbleiben. Wegen des hohen Kalorienhauses der Kartoffeln und deren Armut an Kali- und Natrium und Kalk sind etwa 80 g Kochsalz und ein wenig Schlammkreide oder Kutterkalk zuzugeben. Letzterer muß aber frei von schädlichen Verbindungen, wie: Arsenik, Fluornatrium und schwefliger Säure, sein, denn das sind alles starke giftige Stoffe.

**Pechräude, Grind und Poden der Jelen und ähnliche Krankheitsscheinungen** der Schweine entstehen nach den neueren Ansichten, denen man sich wohl anschließen kann, vorwiegend durch eine falsche Fütterung und Haltung. So neu ist übrigens diese Einsicht nicht, denn unsere Vorfahren mit ihrem praktischen Blick und einer schärferen Beobachtung erkannten gleiches. Durch die verschwendende Futterung, durch das Übersätteln, durch das ausgesetzte Einsperren der Tiere in einen eukten, dunklen Stall, wo sie unausgesetzt auf einem kalten Betonboden liegen, müssen sie höchstens selbst die kräftigsten Tiere erkranken der zum mindesten in ihrer Leistungsfähigkeit verhindern. So hat der bekannte Göttinger Professor Dr. Franz Lehmann einmal in drei Dutzendhufen bei etwa 50 kleinen Schweinehaltern angeführt ein Jahr lang die Schweinfütterung kontrollieren lassen und hierbei festgestellt, daß es durchweg falsch war und daß gewaltige Futterverschwendungen getrieben werden. Man pflegt beututage bei Erkrankung eines Tieres die Schuld irgendeinem Bazillus zuzuschreiben. Mag man, daß das auch vielfach zutrifft, aber man bedenke, die Bazillen sind allgegenwärtig, gegen sie kann sich kein Tier schützen; aber nur in einem ränkenden oder geschwächten Organismus können sie festen Fuß fassen und die betreffende Krankheit zum Ausbruch bringen. Ein völlig gesundes, richtig gehärtetes und gehaltenes Tier erkrankt so nicht.

M. W.

**Allerlei von der Fütterung des Geißkürgels.** Auf der richtigen Fütterung beruht die Rentabilität der Wirtschaftsgeißkürgelzucht. Wer unsere ländlichen Verhältnisse genauer kennt, muß zugeben, daß auf den allermeisten Höfen nicht richtig gefüttert wird und daß bei richtiger Fütterung namentlich an Betreide viel gespart werden könnte. Wie oft sieht man, daß die Hühner nicht alles verzehren und Vögel und Mäuse sich an den Nestern gütlich tun. Überstotte Hühner sind faul und hoden in den Eiern, werden leicht seit und damit leistungsunfähig. Man mache es sich zur Regel, die Hühner nicht zu stark zu füttern, damit sie immer fleißig nach Futter suchen, das der freie Auslauf an Insekten und Baumzeug bietet. Im Winter und auch sonst bei ungünstigem Wetter kommt der Scharrbaum zu seinem Rechte. Aber wohlgemerkt: Vollgefressene Hühner schatten nicht! Im Kriege haben Hühnerhalter lernen müssen, ohne Körnerfutter auszukommen. Dadurch wurde natürlich die Leistung der Hennen stark herabgedrückt oder ganz in Frage gestellt. Ohne Körnerfutterung geht es nur einmal nicht, aber es läßt sich damit sparen. Im Körnerfutter zu sparen, muß man zu anderen Stoffen greifen; man muß den Tieren ein Weichfutter einmal oder auch zweimal täglich verabreichen. Dieses Weichfutter muß aber richtig zubereitet werden, damit das richtige Nährwertverhältnis herauskommt. Vor allem soll der Landwirt reichlich Klee-, Luzern- und Serradella-Mehl verfüllen. Es kommt aber darauf an, daß diese Pflanzen früh genug, vor allem vor der Blüte geschnitten und geheut werden, sonst enthalten sie nur wenig Nahrungsstoffe, auf die es hier ankommt. Rechnen wir für ein Huhn täglich etwa 50 bis 100 g Futter, dann kann man in dieser Menge 50 bis 60 g Klee- usw. Mehl geben, das leicht mit hellem Wasser aufgebracht bzw. vermengt einem Weichfutter, bestehend aus fünf Teilen gedämpfter Kartoffeln und einem Teile Weizenkleie, zugelebt werden kann. Dabei rechne man etwa 60 g Kartoffeln und 10 g Klee auf den Kopf. Man lebt diesem Gemenge aber auch noch ein tierisches Futtermittel zu, und zwar pro Kopf 8 bis 10 g. Zu empfehlen ist ein gutes Fischmehl, auch Knochenflocken und Fleischmehle kommen in Betracht. An reinem Körnerfutter reiche man dann

noch täglich etwa 25 bis 30 g. Das Weichfutter gebe man nie nah, sondern krümelig, man muß es mit der Hand greifen können, ohne daß es klebt. Zum Unrechten des Weichfutters benutze man das zum Aufbrühen des Kleemeies gebrauchte Wasser, das auf keinen Fall fortgeschüttet werden darf, da es viele Nahrungsstoffe enthält und vor allem Salze. Damit diese im Weichfutter reichlich enthalten sind, sehe man dem Weichfutter kleine Mengen Dr. Grablers Mineralsojaz zu. Vom Weichfutter gebe man nicht mehr als die Hühner in etwa zehn Minuten verzehren. Reste dürfen nicht übrig bleiben. Auch reiche man das Weichfutter in praktischen Trögen und werfe es nicht auf den Boden. Man kann an langen Tagen die tägliche Ration auf zweimal geben, morgens und nachmittags. Es kommt darauf an, daß man bei der Fütterung eine strenge Regelmäßigkeit innehat, an die sich die Hühner gewöhnen. Abends vor dem Aufliegen hat man dann noch die Körner zu reichen. Diese Fütterung eignet sich für den freien Auslauf an langen Tagen. Im Winter, wenn der Scharrbaum in Betrieb ist, beschäftigt man die Tiere morgens im Scharrbaum durch Einfüttern von Weizen usw. und reicht das Weichfutter mittags, abends die Körner. Für Grünfutter braucht man im Sommer bei freiem Auslaufe nicht zu sorgen, wohl im Winter; dann gebe man Runkeln. Kl.

### Neues aus Feld und Garten, Treibhaus und Blumenzimmer.

**Vorzeitiges Ernten von Saatkartoffeln.** Während man bei uns den größten Wert darauf legt, nur völlig ausgereiste Kartoffeln zur Saat zu verwenden, erntet man in England und Frankreich das Saatgut vor der vollen Reife. Der englische Züchter Hindson geht sogar so weit, ganz reife Kartoffeln für völlig ungeeignet als Saatgut zu erklären, und er behauptet, daß deshalb auch die Kartoffeln des Handels nicht als Saatknoten geeignet sind. Dr. Snell hat nun in Nr. 6 des Jahrganges der "Kartoffel" alle Meinungen über diese Frage, ob reife oder unreife Knollen als Saatgut vorzuziehen sind, zusammengestellt, und er kommt hierbei zu dem Ergebnis, daß sich die Anschauung in neuerer Zeit Bahn zu brechen beginnt, daß unreifes Saatgut das bessere sei. Saatzuchtleiter Baupel führt dann weiter aus, daß auf seine Veranlassung hin ein norddeutscher Landwirt von der Up-to-date einen Teil der Knollen vor und einen Teil nach beendeter Reise und Krautabsterben gerettet habe. Im Jahre 1922 wurden diese Knollen auf völlig gleichmäßig gedüngten und gearbeiteten Acker ausgelegt. Und im Oktober wurde schon durch ein probeweises Buddeln festgestellt, daß die aus unreifen Knollen hervorgegangenen Stauden einen besseren Knollenanhang zeigten. Selbst wenn auch unreif geerntetes Saatgut keinen höheren Ertrag liefern sollte, so dürfte doch schon die ungewohnt ausgeübte Staudenauslese, die vorgenommen wird, es wert sein, daß dieses Verfahren befürwortet wird. Denn hierbei wird man niemals Kümmerlinge zur Saat verwenden, während bei abgestorbenem Kraut es eben nicht mehr möglich ist, eine etwige Krankheit der betreffenden Stauden festzustellen. Ew.

**Fuchsenbäumchen.** Die zierlichen Fuchsenbäumchen als Gruppen- und Einzelpflanzen auf unseren Promenaden haben schon in manchem Gartenfreund den Wunsch geprägt, selbst aus Stecklingen solche Bäumchen zu ziehen. Das Verfahren ist mit keinerlei Schwierigkeiten verbunden. Man nimmt von guten Fuchsenorten einige Ableger, die eine gute Spize und mehrere Blattknospen besitzen. Man schneidet den Steckling so, daß sich die untere Schnittfläche dicht unter dem Ende eines Blattstiels befindet. Dies nennt der Gärtner den "Blattknoten". Man stellt die Stecklinge in einen mit lockerer Erde angefüllten Topf und bedeckt sie, um die Wasserdurchdringung abzuhalten, mit einem Glas. Am sichersten lassen die Stecklinge in Sand oder Torfmull Wurzel. Vieles Gleichen bewirkt Wurzelsäule; auch stecke man den Steckling nicht zu tief in den Boden. Will man Kronenbäumchen erziehen, so wähle man von den angewurzelten Pflanzen die kräftigsten, schlanksten Exemplare aus mit gesundem Spitzentrieb. Nach der Durchwurzelung erhalten die Pflanzen größere Töpfe. Man überwintere sie bei 5 bis

8 Grad Raumtemperatur. Die jungen Fuchsen werden locker an geeigneten Stäben befestigt und während des Wachstums alle Nebentriebe entfernt. Ist die gewünschte Höhe erreicht, so wird die Spitze entfernt, und die neu austreibenden Seitenzweige geben den Anfang zur Krone, die durch fortgesetztes Zurückschneiden nach und nach geschnitten wird. Mit Vorliebe werden jetzt die sogenannten Fuchsen-Hybriden zu Hochstämmen verwandt. In neuerer Zeit gilt die Sorte Fuchsia grandiflora splendens als besonders schön. Sie blüht von Januar bis Juli. Ihre elegant herabhängenden, leuchtend roten Blumen mit grünen Blütenständen und gelben Staubäden gewähren einen entzückenden Anblick. Rh.

**Aufstellung der Blumentöpfe.** Es ist nicht einerlei, wo die Topfpflanzen aufgestellt werden. Am besten — abgesehen von Wintergärten, die einem Gewächshaus meistens gleichkommen — stehen die Töpfe vor dem Fenster. Im Sommer können sie hier das Sonnenlicht voll ausnutzen — vor prallen Strahlen in der Mittagszeit sind sie selbstverständlich zu schützen —, und im Winter sagt ihnen die Temperatur am Fenster besser zu als vielleicht in der Nähe des Ofens. Vor Frost sind sie allerdings auch zu schützen. Schl.

### Neues aus Haus, Küche und Keller.

**Konservierung der Eier.** Spare in der Zeit, dann hast du in der Not. Über mit Eiern ist das ja eine Sache; sie häften sich nur eine kurze Zeit frisch und müssen schon nach einigen Tagen gewendet werden, sonst "liegen sie durch," d. h. der Dotter sinkt durch das Eiweiß und setzt sich an der Eihaut fest. Schon seit Jahren hat man eine ganze Anzahl Konservierungsmethoden in Anwendung gebracht, aber fast alle hatten ihre Mücken und es gab viel Verdruss dabei. Heute aber haben wir ein ausgezeichnetes Mittel in Garantol, hergestellt von der Garantol-Gesellschaft Heilbaden Nord v. Dresden. Es handelt sich hier nicht um etwas Neues. Garantol ist schon längst erprobt und als das beste Eierkonservierungsmittel befunden worden. Die Anwendung ist sehr einfach und sauber. Die in Garantol eingelagerten Eier halten sich fast unbegrenzt lange frisch. Und wenn sie ein ganzes Jahr liegen, lädt sich noch der schönste Schnee daraus schlagen. Garantolpackungen sind in Drogerien, Apotheken usw. fast überall zu kaufen. Gebrauchsanweisung liegt jeder Packung bei. Kl.

**Die Zubereitung von Reis** erfolgt in seiner Heimat, wo er die Hauptnahrung der Bevölkerung bildet, anders als bei uns. zunächst wird der Reis auf einem Sieb von allen Unreinlichkeiten und Staub auf trockenem Wege befreit. Es wird dann 1 Pfund Reis in 3 Liter kochendes Salzwasser, dem man 25 g Salz zugegeben hat, langsam hineingeschüttet, so daß das Wasser nicht aus dem Kochen kommt. Nach genau 20 Minuten langem Kochen — eine Zeit, die streng eingehalten ist — ist der Reis gar und gekocht. Jetzt wird alles durch ein Sieb gegossen, so daß nach dem Ablauen des Wassers und Umstürzen des Siebes ein trockener, aus ganzen Körnern bestehender Reiskuchen verbleibt, bei dem sich die Körner leicht auf der Zunge zerdrücken lassen. Der Reiskuchen kann nun in der mannigfaltigsten Weise genossen werden, mit Fruchtkasten, Tomatensoße, Frikassee, Fleischklöschen oder anderen Zusätzen. Das abgelaufene Reiswasser kann mit Hafer- oder Gerstenmehl aufgekocht und in dieser Weise noch zu irgendwelcher Suppe verwendet werden. Kl.

**Dicke Bohnen (Puffbohnen).** Für 6 Personen: Zubereitungszeit 1½ Stunden. Schöne, jarse Bohnen werden von den grüngelben Köpfen befreit, in kochendes Salzwasser, ohne vorher gewaschen zu werden, schnell, doch völlig weich gekocht, auf einen Sieber geschüttet, kochendes Wasser darüber gegossen und fest zugekocht. Unterdessen brät man 90 g schmalzseitig geschnittenen Speck aus, gibt noch 20 g Butter zu, dampft darin soviel Mehl, als das Fett aufnimmt, löst mit Fleischbrühe ab, gibt 1 Eßlöffel gehackte Petersilie sowie etwas Bohnenkraut hinzug, kocht die Soße gut durch, gibt dann die Bohnen hinein und läßt sie noch gut darin durchkochen. Vor dem Servieren fügt man noch 10 Tropfen Maggi-Würze und eine Tasse sauren Rahm (Sahne) bei.

## Frage und Antwort.

Ein Ratgeber für jedermann.  
Bedingungen für die Beantwortung von Anfragen aus dem Leserkreis.

Der größte Teil aller Fragen muß von hier aus direkt schriftlich beantwortet werden, da ein Abdruck aller Antworten unmöglich ist. Deshalb muß jede Frage die genaue Adresse des Fragestellers enthalten. Anonyme Fragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Außerdem muß jeder Frage ein Ausweis, daß Fragesteller Besitzer unseres Blattes ist, sowie der Portionanteil von 20 Pf. beigelegt sein. Werden mehrere Fragen eingelangt, so sind ebenfalls Portionanteile, als Fragen gestellt sind, beizuglägen. Beweist ist, daß wir im Briefkasten nur rein landwirtschaftliche Fragen behandeln; in Rechtsfragen oder sonstigen Angelegenheiten, die sich nicht dem Wohnen unseres Blattes anpassen, kann eine Auskunft nicht ertheilt werden.

### Die Schriftsetzung.

Frage Nr. 1. Meine Kuh hat seit einem Jahre ein Gewächs hinter dem Maul. Dasselbe ist länglich, ganz hart und sitzt fest auf dem Unterkieferknochen. Ich habe homöopathische Mittel angewendet, dann Umlösungen mit Leinsamen und heiinem Lehm, sodann scharfe Salbe, ein Erfolg ist ausgeblieben. Dreimal sind kleine eitrige Entleerungen eingetreten; aber die Geschwulst ist geblieben. Was ist dies wohl? — Wieder Salz kann man täglich Kindern verabreichen? — Ein Stück meines Jungviehs hat sich stort das Jungschnallen angewöhnt. Ist dies ein Nachteil?

G. O. in H.

Antwort: Ihre Kuh leidet wahrscheinlich an Akinomycose, die durch den Strahlenpilz, der auch auf Menschen übertragbar ist, hervorgerufen wird. Eine Beseitigung ist nur auf operativem Wege möglich, und zwar muß die Geschwulst weit geöffnet und sodann mit einem scharfen Löffel ausgekratzt werden. An eine Heilung auf anderem Wege ist nicht zu denken. — Der tägliche Bedarf eines Kindes von mittlerem Gewicht an Kochsalz beträgt 20 bis 50 g. — Das Jungschnallen bei Ihrem Stück Jungvieh ist als eine Unugend anzusehen und hat weiter keinen Nachteil auf den Wert des Tieres.

Dr. Bn.

Frage Nr. 2. Bei meiner Färse sind die Hörner schwach entwickelt. Bei einer Untersuchung stellte sich heraus, daß dieselben locker sind und mit dem Hornzapfen keine feste Verbindung haben. Die Zwischen-Hornpartie ist bedeutend höher als bei anderen Tieren. Im übrigen macht das Tier einen gesunden Eindruck. Was ist dagegen zu tun?

E. M. in H.

Antwort: Das Lockersein der Hörner bei Ihrer Färse dürfte auf eine äußere Verlebung zurückzuführen sein. Ist die Trennung zwischen Hornzapfen und Hörnern eine vollständige, ist keine Anheilung zu erwarten. Es dürfte sich in Ihrem Falle empfehlen, die Hörner auf operativem Wege entfernen zu lassen. Dieses müßte jedoch mit großer Vorsicht gestehen, weil leicht starke Blutungen eintreten. Das Beste ist, Sie ziehen einen Tierarzt zu Rate.

Dr. Bn.

Frage Nr. 3. Meine Schweine haben schon wochenlang Husten. Was ist dagegen zu tun?

G. in R. G.

Antwort: Falls der Husten nicht seinen Grund in Erkältung, verursacht durch Zugluft und dauerndes Liegen auf feuchtem Plaster, besonders Betonboden, haben sollte, liegt Verdacht vor, daß hier die Tiere an der leichten, schlechend verlaufenden Form der Schweinepneumonie (Lungenentzündung) erkrankt sind. Sie ist vielleicht eine Folge falscher Haltung, indem die Lungenpneumonien in dem geschwächten Körper leicht sich anzusiedeln vermögen. Gegenmittel: Beseitigung fehlerhafter Haltung, nicht dauerndes Eingesperren im Stalle, sondern die Tiere täglich auf lange Zeit hinaus ins Freie lassen, damit sie sich sonnen und jähren und Erde aufnehmen können; das trägt außerordentlich viel zu schneller Heilung und zum Wohlbefinden bei. Dann muß der Stall gründlich desinfiziert werden. Wenn das alles nicht helfen sollte, kann einmal versuchsweise zur Anwendung des Methylenblaus gegriffen werden.

Dr. Bs.

Frage Nr. 4. Ich will mein 9 Monate altes Schwein decken lassen, es zeigt aber keine Brunst. Gibt es ein Mittel, um die Geschlechtsfähigkeit mit Erfolg anzuregen? D. L. in B.

Antwort: Wenn beim Schwein die Brunst, die drei Tage auszuhalten pflegt, nicht rechtzeitig eintritt, dann empfiehlt sich das sogenannte Notzuchten. Das Tier wird am Unterkiefer mit zwei Stricken festgehalten und dem Eber vor-

geführt, damit er es best. Dann pflegt die Brunst am folgenden Tage schon einzutreten, worauf das Tier noch einmal gedreht wird, um dadurch in der Regel auch sicher tragen zu werden. Im übrigen kein zu massiges Futter und viel Auslauf ins Freie.

Dr. Bs.

Frage Nr. 5. Mein Schwein frischt seit drei Wochen schlecht, atmet sehr schnell und hustet überdies auch noch, sonst sieht es gesund aus, scheucht sich aber viel. Was ist da zu tun?

A. H. in G.

Antwort: Knappe Ernährung mit viel Bewegung im Freien, in frischer Luft und Sonnenschein machen oft das kränkste Schwein, sofern es nicht leichtenhaft erkrankt ist, überraschend schnell gesund. Daher versuchen Sie es zunächst mit diesem allgemeinen Heilmittel, ehe Sie anderweit zu kurieren versuchen.

W.

Frage Nr. 6. Meine Ziege hat zum zweitenmal gelammt, und jedesmal hatten die Lämmer am Halse Beulen und Knoten. Im

vorigen Jahr gingen mir zwei Tiere gleich nach der Geburt ein. Das dritte hatte ebenfalls einen dicken Kopf, so daß ich es verkaufen mußte. In diesem Jahre blieb von zwei Lämmern nur eins am Leben, dieses hat aber auch Knoten am Halse. Es wurde mir empfohlen, Einreibungen mit Eßig zu machen. Die Fütterung der Mutter besteht aus Roggenkleie in Form von Trünke, Heu, im Sommer Weide, im Winter Futterrüben und Kartoffeln. Worauf ist die Krankheit zurückzuführen?

G. in P.

Antwort: Die bei Ihnen Ziegenlämmern beobachteten Knoten scheinen auf eine Infektion im Mutterleibe zurückzuführen zu sein. Welcher Art diese ist, läßt sich nicht ohne weiteres feststellen. Hervorgerufen wird die Knotenbildung wahrscheinlich durch ungesundes Blut der Mutter, und zwar kann es sich um eine Folge-Erscheinung irgend einer Vergiftung handeln. Wir möchten Ihnen empfehlen, zunächst auf einen geregelten Stoßwechsel bei der Mutterziege bedacht zu sein. Dieser kann erreicht werden durch Verabreichung von Glaubersalz oder Karlsbader Salz mit nachfolgender diätetischer Fütterung und Haltung. Reichlicher Genuss von gutem Grünsalat sowie viel Bewegung im Freien wären hier günstig. Das mit Knoten behaftete Lamm für die Weiterzucht zu benutzen, ist nicht zu empfehlen. Dr. Bn.

Frage Nr. 7. Meine Ziege zeigt geringe Freihaltung, auch läuft der Milchtritt nach. Das Tier ist sonst munter. Was kann ich hier am besten tun?

H. D. in N.

Antwort: Geben Sie der Ziege morgens, mittags und abends auf das Futter einen knappen Löffel einer Mischung von gleichen Teilen Glaubersalz, Kochsalz und phosphorfaulnem Kalk (Futterkalk). Sollte das Tier im Stalle nicht gefüttert werden, so muß ihm das Pulpa mit etwas Leinsamenschleim oder auch Wasser eingegeben werden.

Dr. H.

Frage Nr. 8. Mein Zwergdobermann hat über dem Schwanz eine kleine Senkung. Anscheinend hat er innere Schmerzen, denn er schreit öfter plötzlich auf, ist dann aber sofort wieder munter. Auffallend ist, daß diese Störungen nur auftreten, wenn das Tier kein Fleisch, sondern Brot, Kartoffeln usw. erhält. Die Augen sind stets klar, der Hund ist meist überaus lebendig. Gestern verlor er nun einen ca. 2½ cm langen Wurm. Ist das Tier gefährlich krank? E. D. in B.

Antwort: Die beobachtete Senkung dürfte angeboren sein. Sie hat mit der Erkrankung nichts zu tun. Die Schmerzen werden auslösen und nicht wieder auftreten, wenn Sie dem Tier zunächst Rizinusöl, etwa einen Kinderlöffel voll, nötigenfalls am folgenden Tage die gleiche Menge, eingeben. Das Tier darf in den ersten vierzehn Tagen nur mit Fleisch und Reisbrei sowie etwas Milch ernährt werden, keinesfalls aber Knochen erhalten. Die Verabreichung von Schwefelpulver ist nutzlos, kann sogar schädlich sein. Den Bandwurm vertreiben Sie am besten durch Eingabe von Wurmpillen, die Sie von der Borellol-Gesellschaft in Berlin-Wilmersdorf, Forckenbeckstraße 1, beziehen können.

Dr. H.

Frage Nr. 9. Meine Käse leidet an Durchfall. Sie bekam zuerst eitrigen Schleim in den Augen, und nachdem dieser fort ist, leidet sie an Durchfall. Sonst ist das Tier mobil. Was kann ich dagegen?

E. B. in N.

Antwort: Die Käse ist an Staupe erkrankt. Geben Sie ihr nur Milch und häferliches Kleim als Nahrung und dreimal täglich eine halbe Tablette Tanninsäure.

Dr. E.

Frage Nr. 10. Trotz sorgfältigster Pflege und bestem Aufenthaltsorte gehen viele meiner Küken ein. Anfangs gediehen sie gut, jedoch nach einigen Wochen lassen sie die Flügel hängen und fressen nicht. Welches Mittel kann ich hiergegen anwenden?

E. B. in N.

Antwort: Der größte Fehler bei der Küken-Aufzucht wird oft damit gemacht, daß die Tierchen viel zu früh ins Freie gelassen werden. In der Sonne ist es zwar warm, doch der Boden ist noch kalt und feucht, die Tierchen erkälten sich, bleiben bald in der Entwicklung zurück und gehen ein. Große, luftige, sonnige Ställe, in denen die Küken die ersten zwei bis drei Wochen bleiben, schützen davor. Verabreicht wird ihnen viel Grün, ein gutes, gemisches Körnerfutter und ins Weichfutter — falls nicht Trockenfutter — ein gutes Fleisch- oder Fischmehl und etwas Grablegtes Mineralial. R. Sch.

Frage Nr. 11. Wie verhält es sich mit dem Anbau von Infarktalee?

Antwort: Infarktalee wächst auf den meisten mittleren Böden, schwerer Ton und geringster Sand ausgenommen. Er wird um Ende August, in der Regel in Getreidesoppel, gefügt, und zwar mit 20 bis 25 kg pro Hektar. Saubere Bestellung und flaches Unterbringen ist sehr angebracht. Er gibt dann im zeitigen Frühjahr (Mitte bis Ende April) einen starken Schnitt und wächst nicht nach. Die Räumung des Feldes erfolgt sozeitig, daß ein Nachbau von Kartoffeln, noch leichter Pflanzen von Futterrüben, Kohl usw. möglich ist. Die Faser verhärtet schnell, so daß in der Regel ein Teil grün versüßt, das übrige zu Heu gemacht werden kann.

Agricola.

Frage Nr. 12. Was kann ich mit einer größeren, bereits fünf Jahre stehenden heide schwarzer Johannisbeeren, sechs Fuß hoch, machen, da diese keine Erträge mehr liefert? R. F. in B.

Antwort: Um vorteilhaftesten ist es, Sie nehmen die ganze Heide heraus. Die Pflanzen sind so weit wie möglich zu teilen, zurückzuschneiden und dann neu zu pflanzen, nach Möglichkeit auf einer anderen Stelle, die vorher kräftig gedüngt worden ist. Sollen die Sträucher doch wieder auf dieselbe Stelle zurückgebracht werden, muß der Boden mit verrottetem Düniger, Kali, Thomasmehl, Kali und Stickstoffdünger täglich verarbeitet werden. Steht Kompost zur Verfügung, ist dieser ebenfalls mitzuverwenden.

R.

Frage Nr. 13. Wie vertilge ich am besten in meinem Garten Ohrwürmer, die fast in sämtlichen Rosen rasten? Auch in allen Röhren, Fensterrahmen und dergleichen sind diese Tiere zu finden.

B. B. in G.

Antwort: Ohrwürmer werden gefangen, indem man ihnen Unterschlupf in umgestülpte Blumentöpfe, die mit Holzwolle gefüllt sind, gewährt. Ebenso wird zusammengeballte Holzwolle, Heu oder Papier, in Windele gelegt, von den Tieren als Lagesaufenhalt benutzt. Diese Schlupfwinkel müssen täglich nachgesehen und der Inhalt vernichtet werden.

R.

Frage Nr. 14. In meinem im April gegrabenen Brunnen ist das Wasser sehr hell, sieht aber bei längerem Stehen eine gelblich-trübe Masse ab. Was ist hier zu tun? E. F. in S.

Antwort: Wahrscheinlich ist Ihr Brunnenwasser stark eisenhaltig. Diese Eisenoxydulversetzungen können aber nur durch innige Berührung des Wassers mit der Luft oxydiert werden, worauf das ausgeschiedene Eisenoxydhydrat durch Filtration entfernt werden muß. Ebenso führt bei ungeklärtem Wasser schwedende Stoffen nur eine Filtration im Klärbecken zum Zielle. Wird aber die Trübung durch Bakterien hervorgerufen, dann kann durch das Ozonverfahren geholfen werden, das mit Hilfe der elektrischen Hochspannungsentladung durchgeführt wird. Diese Ozonbehandlung des Wassers zur Gewinnung eines gut sterilisierten, einwandfreien Trinkwassers ist heute technisch derartig fein durchgearbeitet, daß sie nicht nur einen geringeren Wattstundenverbrauch als andere Verfahren erfordert, sondern auch diesen gegenüber noch manche andere Vorteile bietet, zu denen auch die geringe Raumanspruch gehört. Sie ist zum ersten Male bei Siemens & Halske durchgeführt worden.

Dr. Bs.